

NOWA gazeta biłgorajska

Teraz jesteśmy co tydzień!

nowa@gazetabilgoraj.pl

www.gazetabilgoraj.pl



STRONA 24

Jarmark Świąteczny dla Hani Bogdanowicz i jej rodziny

Biłgoraj / Aleksandrów / Biszczka / Frampol / Goraj / Józefów / Księżpol / Łukowa / Obsza / Tarnogród / Terespol / Turobin / Potok Górny

Gorąco w biłgorajskim szpitalu

Ponad 200 osób zgłoszonych do urzędu pracy

Skomentuj na naszym portalu
gazetabilgoraj.pl

STRONA 7

Tradycje świąteczne na Ziemi Biłgorajskiej: W kącie izby gospodarz stawiał snopek

STRONA 15

Co się dzieje w Biłgorajskim Centrum Kultury? W tym roku nasze BCK kończy 70 lat

STRONA 9

Prenumerata

Nowej Gazety Biłgorajskiej

Zapisy
na I kwartał 2024 r.

do 20 grudnia

na poczcie lub u listonosza.



W tej studzience omal nie zginęło dziecko! W końcu interwencja w gminie Księżpol

STRONA 12

Studzienka była niewi-
doczna nawet w lecie



Wandale uszkodzili sklep z żywymi rybami w dniu jego otwarcia



STRONA 8

**Właściciele zapewniają, że
ryby traktują humanitarnie.**

Punkt sprzedaży żywych ryb pojawił się w Biłgoraju 11 grudnia. Tego samego dnia pojawiły się na nim obraźliwe napisy

Coraz mniej chętnych do szkół średnich w Biłgoraju

STRONA 3

Wesołych Świąt

WESOŁYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA,
SPĘDZONYCH W RODZINNEJ ATMOSFERZE
ORAZ WSZELKIEJ POMYŚLNOŚCI
I SZCZĘŚCIA W NOWYM 2024 ROKU
ŻYCZY W IMIENIU ZARZĄDU POWIATU

ANDRZEJ SZARLIP
STAROSTA BIŁGORAJSKI

REKLAMA
LUXMED
CENTRUM MEDYCYNNE

Biłgoraj • ul. Kościuszki 50 • ul. Pojaska 3

- Poradnie specjalistyczne
- Badania laboratoryjne
- USG
- Doppler
- RTG
- Echo serca

- Holter
- Spirometria
- Mammografia
- Cytologia
- Medycyna pracy

Punkt wymazowy Covid-19
ul. Kościuszki 50 (PARTER)

tel. 84 686 95 33
luxmedlublin.pl

S T O P K A

NOWA
biłgorajska

„Nowa Gazeta Biłgorajska”

Wydawca:

Wydawnictwo Wspólnota
Mateusz Orzechowski
Wygnanów 20,
21-306 Czemierniki

Kontakt:

Mail: nowa@gazetabilgoraj.pl

Redakcja

Mateusz Orzechowski
(redaktor naczelny)

Tomasz Zalewa
(redaktor prowadzący)
791 132 007

Natalia Raćaitis

Kacper Kyc

Współpracownicy:

Piotr Flor (regionalista)

Marketing i reklama:

Anna Borowiec
(dyrektor ds. marketingu)
Anna Mokrzycka
tel. 691 782 434,
mokrzycka@24wspolnota.pl

Ogłoszenia:

Agata Badziak
tel. 517 070 803,
badziak@24wspolnota.pl

**OGŁOSZENIA
DROBNE DO GAZETY
PRZYJMUJEMY:**



**BIŁGORAJ
Armii Kraków 84**

**JÓZEFÓW
ul. Wojska
Polskiego 6**

GWI★ZDKI I SZPYLE

Gwiazdki i szpile to nasza nowa rubryka, w której co tydzień podsumowujemy osiągnięcia i wpadki osób bardziej i mniej znanych w naszej powiatowej społeczności. Za osiągnięcia przyznajemy gwiazdki, za wpadki szpile. Wskali od jednego do pięciu.



Dwie gwiazdki dla Moniki Dominik, wiceprezes Fundacji Bliżej Pasji z Biłgoraja za zaangażowanie i podejście do realizowanych projektów. Pani Monika w ramach swojej pracy realizuje inicjatywy obywatelskie. I tu nasuwa się stwierdzenie, że można pracować i pracować. Pani Monika pracuje z takim zaangażowaniem i pasją, że garną do niej wszyscy: od przedszkolaków po seniorów. Z takim podejściem do swojej pracy nie dziwi fakt, że uczestników inicjatyw realizowanych przez panią Monikę liczy się w setkach.



Cztery szpile dla pseudo obrońców zwierząt, którzy w trosce o szacunek do każdego istnienia, w tym wypadku do ryby, nie uszanowali cudzej pracy i własności. Oczywiście, każdy ma prawo do wyrażania swojej opinii, ale nie w taki sposób, by później musiała go szukać policja.

To będzie nowa wizytówka
Biłgoraja?

Na mistrzostwach w Warszawie, biłgorajscy dekarze spotkali m.in. strongmena Mariusza Pudzanowskiego

Kiedyś Biłgoraj słynął z sitarzy, dziś wizytówką stają się nasi dekarze. Za nami Mistrzostwa Młodych Dekarzy w Warszawie, gdzie w głównej roli wystąpili

uczniowie Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju. Bartek Bartosiewicz i Hubert Starzyński zajęli drugie i trzecie miejsce. W zawodach

brał udział także Bartek Pękala, a wszyscy to uczniowie trzeciej klasy w zawodzie dekarz.

Tomasz Zalewa



GRUDZIEŃ
21
CZW.

Co, gdzie, kiedy?

8.30: **Kiermasz Bożonarodzeniowy**,
Park im. Żołnierzy Armii Krajowej
w Turobinie

GRUDZIEŃ
22
PT.

14.00: **Kolacja Wigilijna PCK**,
świetlica Państwowej Straży Pożarnej
w Biłgoraju

R E K L A M A

pikulmediapl
producent reklam, drukarnia

REKLAMA
od projektu
po realizację

**ODZIEŻ
ROBOCZA
BHP**
JÓZEFÓW
WOJSKA POLSKIEGO 6
☎ 503 06 09 06

PIECZATKI
W 10 MINUT
☎ 503 313 502

**KUBKI
KOSZULKI
Z TWOIM
LOGO**
OD 1
SZTUKI!

**Armii Kraków 84,
BIŁGORAJ**

W Biłgoraju będzie Wigilia dla wszystkich

Biłgorajski oddział PCK organizuje Kolację Wigilijną dla społeczności lokalnej oraz obywateli ukraińskich, którzy znaleźli się wśród nas z powodu wojny.

- Do konsumpcji przygotowane będą tradycyjne dania wigilijne, wspólne koledowanie oraz paczki z produktami żywnościowymi dla wszystkich uczestników. Zapraszamy wszystkie osoby samotne, bezdomne, czujące potrzebę przeżywania

godnie Świąt Bożego Narodzenia - zachęcają organizatorzy. Spotkanie odbędzie się piątek, 22 grudnia, o godz. 14 w świetlicy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Biłgoraju. Organizatorzy proszą o wcześniejsze telefoniczne potwierdzenie udziału:

tel.: 84 686 26 61
lub zgłoszenie w biurze PCK do 20 grudnia.

Natalia Raćaitis

Zapraszamy

osoby samotne, bezdomne, dotknięte ubóstwem,
czujące potrzebę spotkania się,
zarówno z Polski jak i Ukrainy

na Wieczernę Wigilijną
która odbędzie się dnia
22 grudnia 2023r.
o godzinie 14:00
w świetlicy
Państwowej Straży Pożarnej
w Biłgoraju

DO WYNAJĘCIA
powierzchnia biurowa

od 15 do 50 m²

☎ Biłgoraj, ul. Komorowskiego 25

☎ 602 127 870

Biłgoraj dostanie nową salę gimnastyczną

Władze powiatu biłgorajskiego ogłosiły przetarg na „Budowę sali gimnastycznej z zapleczem socjalno – sanitarnym w kompleksie dydaktycznym Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju”. Hala ma powstać w terminie 18 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

Przedmiotem zamówienia jest budowa sali gimnastycznej z zapleczem socjalno – sanitarnym w kompleksie dydaktycznym Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju. Budynek będzie przeznaczony na potrzeby prowadzenia zajęć wychowania fizycznego uczniów RCEZ.

W nowym obiekcie będzie sala gimnastyczna, dwa zespoły szatni z sanitariatami oraz pokój nauczycieli WF z zapleczem szatniowym dla nauczycieli. W podpiwniczeniu siłownia dla uczniów.

Inwestycja zlokalizowana jest na działce przy ul. Kościuszki 98 w Biłgoraju. Na działce zlokalizowane są budynki dydaktyczne i techniczne oraz boisko wielofunkcyjne. Budynek zaprojektowano jako prostopadłościenną bryłę złożoną z niepodpiwniczonej sali gimnastycznej oraz częściowo podpiwniczonego, dwukondygnacyjnego zaplecza:

- Przewiduje się wykonanie przejścia z istniejącego budynku dydaktycznego w poziomie parteru. Ma powstać sala gimnastyczna kryta dwuspadowym dachem - zapowiada Starostwo Powiatowe w Biłgoraju.

Hala ma powstać w terminie 18 miesięcy od dnia zawarcia umowy. Inwestycja jest dofinansowana ze środków Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych: Polski Ład oraz środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej - Programu Ministra Sportu i Turystyki: Sportowa Polska - Program Rozwoju Lokalnej Infrastruktury Sportowej - Edycja 2023.

Tomasz Zalewa

Coraz mniej chętnych do szkół średnich w Biłgoraju

Dyrektorzy biłgorajskich szkół średnich na spotkaniu w Starostwie Powiatowym.

Chodzi o kluczowe kwestie dotyczące organizacji roku szkolnego 2024/2025. Jednym z głównych problemów jest zmniejszenie liczby uczniów, którzy kończą szkoły podstawowe i decydują się na kontynuację nauki w szkołach średnich.

- Wybór kształcenia ponadpodstawowego to istotny moment,

kiedy młodzież dokonuje kluczowych wyborów, które będą miały wpływ na ich dalsze życie i karierę. Dlatego musimy zrobić wszystko, co w naszej mocy, aby zachęcić ich do kontynuowania nauki w naszych placówkach, które dysponują świetną bazą dydaktyczną i w których uczą wykwalifikowani pedagodzy - mówi wicestarosta biłgorajski, Tomasz Rogala.

Dyskusje koncentrowały się na tym, jak dotrzeć do uczniów i ich rodziców, aby pokazać im wartość



Dyrektorzy biłgorajskich szkół próbują zachęcić młodzież do dalszej edukacji. Na razie jest coraz gorzej. Fot. Starostwo Powiatowe w Biłgoraju

i znaczenie edukacji średniej.

- Musimy działać razem, aby zapewnić młodzieży godne warunki nauki i zachęcić ich do kontynuacji edukacji w szkołach średnich.

To nasza wspólna odpowiedzialność i jestem przekonany, że razem możemy osiągnąć wiele - dodał wicestarosta.

Tomasz Zalewa

Z Y C Z E N I A

*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
składam Państwu najserdeczniejsze życzenia
zdrowia, wzajemnej życzliwości,
ciepła rodzinnej atmosfery i wszelkiego dobra.
Niech obfitość darów
Nowonarodzonego Dzieciątka Jezus
na stałe zagości w Państwa domach,
a Boże Błogosławieństwo
towarzyszy przez cały Nowy 2024 Rok*

*Jerzy Chróścikowski
Senator RP*



Z Y C Z E N I A



*Błogosławionych
ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA*

**pełnych radości, życzliwości
i rodzinnego ciepła
oraz wszelkiej pomyślności
w Nowym Roku**

**Mieszkańcom
Województwa Lubelskiego**

życzy

MICHAŁ MULAWA
Wicemarszałek Województwa
Lubelskiego



Pierwsza wirtualna strzelnica w powiecie już działa

Jedyna jak dotąd wirtualna strzelnica w powiecie została oficjalnie otwarta 15 grudnia. Właścicielem wartego 199 tys. zł obiektu jest Zespół Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju. - Ten obiekt jest nam bardzo potrzebny - podkreśla Adam Balicki, dyrektor ZSZiO w Biłgoraju.



Na otwarciu strzelnicy obecni byli przedstawiciele Wojska Polskiego, służb mundurowych, wicemarszałek Michał Mula-
wa, dyrekcja, nauczyciele i uczniowie.
Władze powiatu reprezentował Marian Kurzyński - Przewodniczący Rady Powiatu w Biłgoraju

Wirtualna strzelnica w ZSZiO w Biłgoraju powstała dzięki uczestnictwu powiatu biłgorajskiego w konkursie ofert „Strzelnica w Powiecie”, ogłoszonym przez Ministerstwo Obrony Narodowej, który miał na celu dofinansowanie zadań związanych z utworzeniem przez jednostki samorządu terytorialnego strzelnic wirtualnych wraz z wyposażeniem strzeleckim. Całość kosztowała 199 tys. zł, z czego 159 tys. zł to dofinansowanie z MON. Michał Mula-
wa, wicemarszałek województwa lubelskiego, podkreśla, że ta inwestycja była bardzo potrzebna.

- Wszelkie działania pro obrotne, ale jednocześnie uczące obsługi broni przez młodzież, są bardzo potrzebne. Przez wiele lat Polska była rozbijana, nie było takich zajęć w szkołach. Teraz one wreszcie do szkół wracają po to, abyśmy w tych trudnych czasach byli przygotowani na atak. Stara maksyma mówi: chcesz pokoju, szykuj się do wojny - mówi wicemarszałek. Michał Mula-
wa przyznaje, że strzelnica wirtualna nie jest w stanie zastąpić strzelnicy kulowej, ale jest to pierwszy krok do tego, aby młodzież zainteresowała się tematyką obronności i aby próbowała strzelectwa sportowego.

- Wiem, co mówię, bo sam jestem strzelcem sportowym i posiadam pozwolenie na broń



Weronika Pękala
uczennica 3 klasy

Nie mieliśmy do tej pory lekcji związanych z obronnością. Jedynie na Edukacji dla Bezpieczeństwa w pierwszej klasie mówiliśmy o tym nieco w teorii. Jestem bardzo zainteresowana i cieszę się z tej strzelnicy. Kiedyś chciałabym wstąpić do WOT-u, więc chętnie będę tutaj przychodzić na zajęcia.

- dodaje Mula-
wa. Adam Balicki, dyrektor ZSZiO również podkreśla, że inwestycja była szkole niezwykle potrzebna chociażby w związku ze zmianą w podstawie programowej, która wprowadza obowiązkowe zajęcia ze strzelectwa. -Ta strzelnica będzie przede wszystkim wykorzystywana przez uczniów ZSZiO w Biłgoraju w ramach zajęć Edukacji do Bezpieczeństwa, gdzie zajęcia na strzelnicy są w podstawie programowej.



System opiera się na laserowych symulatorach (replikach) broni strzeleckiej wyposażonych w urządzenia laserowe klasy I emitujące niewidzialną wiązkę światła zgodnie z Normą PN-EN 60825-1:2014 oraz na wirtualnej rzeczywistości. Umożliwia on jednocześnie udział w szkoleniu do czterech osób, w różnych pozycjach (stojąca, leżąca, klęcząca) i przy użyciu różnych rodzajów broni w tym samym czasie, zależnie od rozmiaru wyświetlanego obrazu



Adam Balicki
dyrektor ZSZiO w Biłgoraju

Ten obiekt jest nam bardzo potrzebny. Zwróćmy uwagę, że w związku ze zmianami w kształceniu w przedmiocie Edukacja dla Bezpieczeństwa pojawił się wymóg przeprowadzenia zajęć na strzelnicy bądź z replikami broni. Ale przede wszystkim jest to potrzebne dla rozwoju szkoły. Uczniowie, którzy będą korzystali z tej strzelnicy, mogą odkryć swoje zainteresowania związane ze strzelectwem sportowym, niektórzy z nich być może zostaną później żołnierzami.

Natomiast zgodnie z umową zawartą z MON 80 godzin w tygodniu strzelnica może być udostępniana stowarzyszeniom i związkom sportowym, które w ramach swoich zadań statutowych prowadzą naukę strze-

lectwa - wyjaśnia dyrektor Balicki. Zajęcia ze strzelectwa prowadzić będą nauczyciele EdB i nauczyciele wychowania fizycznego, którzy odbyli już stosowne szkolenia.

Natalia Raćaitis

Nowa miejscowość w powiecie biłgorajskim?



Pososina Łukowska. Nowa miejscowość na Ziemi Biłgorajskiej?

- W miejscowości Aleksandrów Pierwszy zostały postawione tablice drogowe z błędną nazwą miejscowości. Czy ktoś to sprawdza przed postawieniem? - pyta Anna. Wygląda, że nie sprawdza. Generalnie rzecz u-
wiście mamy w tej okolicy wieś o bardzo... podobnie brzmiącej

nazwie, ale to jednak Podsośnica, a nie Pososina. Jeśli jednak w powiecie biłgorajskim pojawiła się właśnie nowa miejscowość, o czym mogliśmy nie słyszeć, to zwracamy honor. Póki co wygląda to tak. Może drogowcom spieszyło się na święta?

Tomasz Zalewa

W Biłgoraju porady prawne całkiem za darmo

Kancelarie adwokackie i prawnicy z Ziemi Biłgorajskiej raczej nie będą zadowoleni. - Przez cały 2024 rok, w Biłgoraju świadczone będą nieodpłatne porady prawne - zapowiada Starostwo Powiatowe.

Władze powiatu biłgorajskiego podpisały właśnie umowy z organizacjami pozarządowymi wyłonionymi w drodze konkursu, które będą świadczyć nieodpłatną pomoc prawną i nieodpłatne poradnictwo obywatelskie.

Umowy zostały podpisane zgodnie z wymaganymi ustawami i będą obowiązywać przez cały 2024 rok. Nieodpłatna

pomoc prawna, nieodpłatne poradnictwo obywatelskie oraz nieodpłatna mediacja przysługują osobie, która nie jest w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej.

Udzielanie nieodpłatnych porad prawnych i świadczenie nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego będzie prowadzone w przyszłym roku, w Biłgoraju przy ul. Własianskiej 5c Biłgoraj (pokój 144 i 150, I piętro).

Porady prawne są udzielane osobiście, za pośrednictwem środków komunikacji na odległość, a także poza punktem, po uprzedniej rejestracji telefonicznej pod numerem 668 150 589 w godzinach 8 - 15.

Tomasz Zalewa

Z Y C Z E N I A

Życzenia radosnych Świąt Bożego Narodzenia, atmosfery rodzinnego ciepła i wielu pogodnych dni w nadchodzącym nowym 2024 roku

Mieszkańcom Biłgoraja i Czytelnikom Nowej Gazety Biłgorajskiej składają w imieniu Rady Miasta Biłgoraja, pracowników Urzędu Miasta oraz własnym

Przewodniczący Rady Miasta Andrzej Łęcki

Burmistrz Miasta Biłgoraja Janusz Roslan

Święta Bożego Narodzenia to czas wyjątkowy, pełen domowego ciepła i radosnego oczekiwania na przyjście Bożej Dzieciny.

Życzymy Państwu, aby były wypełnione dźwiękami kołęd, miłością i obecnością najbliższych, a Nowy Rok obfitował w zdrowie i pomyślność.

Jan Majewski
Przewodniczący
Rady Gminy Biłgoraj

Beata Strzałka
Wójt Gminy Biłgoraj

GMINA BIŁGORAJ

Tak malują zdolne biłgorajanki

Dziewczeta ze „Strefy kreatywności” Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju zdecydowanie mają talent. Ośmioletnia Laura Koszar-
na i czternastoletnia Agata Dołba wzięły udział w Wojewódzkim Konkursie Plastycznym „W świecie zwierząt” ogłoszonym i zorganizowanym w związku z jesiennymi „lekcjami w zoo”. I wracają z sukcesami.

Zadaniem uczestników konkursu było przedstawienie w formie pracy plastycznej wybranego zwierzęcia hodowanego i prezentowanego w zamojskim zoo w jego środowisku naturalnym.

Komisja Konkursowa spośród 534 prac nadesłanych na konkurs przez 57 placówek oraz osoby indywidualne nagrodziła i wyróżniła wielu autorów.

W kategorii klas 1-3 nagrodę zdobyła 8-letnia Laura Koszar-
na.

Nagrodę specjalną ufundowaną przez Sklep Plastyczny – Papierniczy Art Creative: zdobyła 14-letnia Agata Dołba.

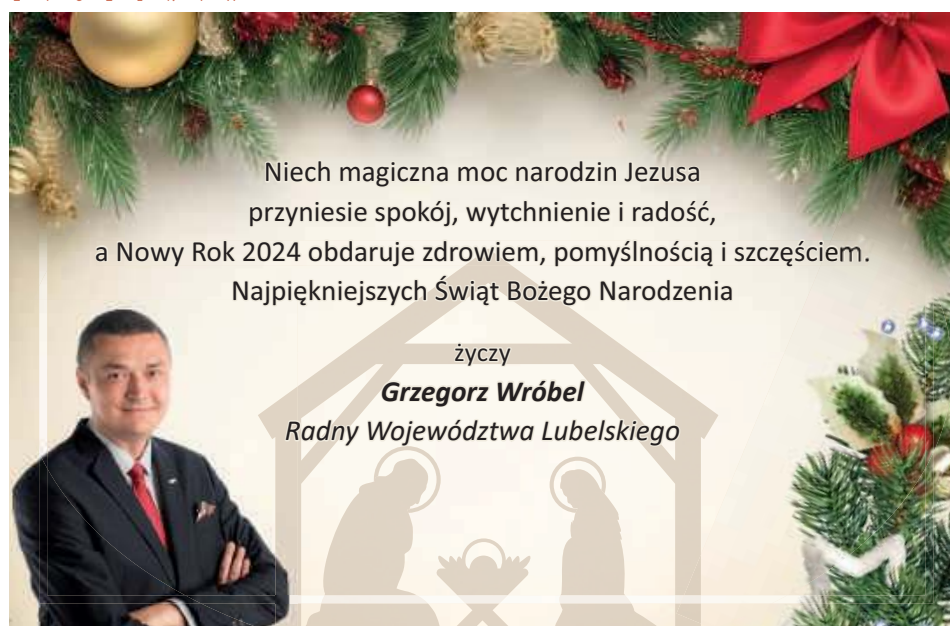
Obie dziewczyny namalowały żyrafę. Opiekunką młodych artystek z Biłgoraja jest Renata Socha. Gratulacje!

Tomasz Zalewa



Klara i Agata z MDK Biłgoraj ze swoimi zwycięskimi żyrafami. Fot.MDK Biłgoraj

Z Y C Z E N I A



Drogowy recydywista wpadł w Tarnogrodzie

Policjanci wydziału ruchu drogowego z biłgorajskiej komendy zatrzymali do kontroli kierowcę audi. A ten w obszarze zabudowanym przekroczył dozwoloną prędkość o 65 kilometrów. Jak się okazało, 25-latek był w przeszłości karany za złamanie tego przepisu.

W środę (13 grudnia) po godzinie 7 w Tarnogrodzie na ulicy Biłgorajskiej policjanci z drogówki zwrócili uwagę na samochód audi, którego kierowca w terenie zabudowanym jechał

zdecydowanie szybciej, niż zezwalają na to przepisy. Pomiar prędkości wykazał 115 kilometrów na godzinę. W trakcie kontroli okazało się, że za kierownicą siedział 25-latek z gminy Biłgoraj, który był w przeszłości karany za przekroczenie dozwolonej prędkości.

Policjanci, zgodnie z obowiązującymi przepisami nałożyli na niego mandat w ramach „recydywy”. W takim przypadku grzywna za przekroczenie prędkości wynosi dwa razy wię-

cej niż ta, która jest przypisana do tego wykroczenia. Kierujący otrzymał 4 000 mandatu, a w związku z tym, że przekroczył prędkość powyżej o 65 kilometrów w obszarze zabudowanym, zatrzymali mu uprawnienia do kierowania na okres 3 miesięcy.

Przypominamy, że kierowcy, którzy nagminnie popełniają najpoważniejsze wykroczenia, muszą liczyć się ze znacznie wyższą karą.

Tomasz Zalewa



Wiecej niż
SALON ŁAZIENEK

PROJEKT * ARMATURA ŁAZIENKOWA * CERAMIKA SANITARNA * PŁYTKI

**Biłgoraj, ul. Tarnogrodzka 28,
obok PSB Mrówka**

ODWIEDŹ NASZ SALON W NOWEJ ODSŁONIE









„Co dalej ze szpitalem”. Tym razem o sprawie mówią starosta i dyrektor

Temat szpitala w Biłgoraju znowu na tapecie. Starosta biłgorajski staje na głowie. Najpierw, żeby odzyskać szpital, a później, żeby wytłumaczyć, dlaczego się nie udało. Co na to radni i przede wszystkim dyrektor szpitala?

Tym razem starosta biłgorajski, Andrzej Szarlip, dobrze przygotował się do sztandowego już pytania opozycyjnych radnych „Co dalej ze szpitalem?”.

Gorąca dyskusja po zadaniu tego pytania toczyła się na sesji Rady Powiatu 3 listopada.

Michał Dec, radny Klubu Biłgorajszczyzna, zaskoczył wtedy nieco tym pytaniem starostę Szarlipa, dlatego, zgodnie z obietnicą, na listopadową sesję starosta przyszedł dobrze przygotowany: z 20-stronicowym raportem dotyczącym sytuacji szpitala, który postanowił odczytać w całości.

Szarlip: Uprzedzam, że będę potrzebował trochę czasu

- Nie lubię tego robić, ale z uwagi na złożoność i obszerność dokumentu, który został przygotowany, pozwolę sobie go odczytać. Uprzedzam, że jest to bardzo obszerny dokument i trochę czasu na to będę potrzebował. Są to niezwykle istotne i ważne kwestie dla funkcjonowania powiatu. Jak już powiedziałem, dla mnie jako starosty nie było nic ważniejszego w tej kadencji, niż sprawa szpitala w Biłgoraju – rozpoczął starosta, po czym przystąpił do

czytania dokumentu.

Zajął mu to ponad pół godziny. Treść dokumentu dostępna jest na stronie internetowej starostwa powiatowego. Konkluzja obszernego dokumentu jest następująca: „Na przestrzeni ostatnich pięciu lat, pomimo szeregu podjętych działań, kilkudziesięciu odbytych spotkań i rozmowach, również na szczeblu w państwie, spłot zaistniałych okoliczności uniemożliwił realizację zaplanowanego przez Zarząd Powiatu przejęcia szpitala wraz z wydzierżawionym majątkiem”.

- Jest to odpowiedź na ambitne pytanie zadane przez pana Deca – podsumował starosta i wyraził chęć odpowiedzi na wszystkie nurtujące radnych pytania.

Pytań do starosty nie było, ale radny Henryk Paska miał pytanie do obecnego na sesji Tomasza Kwiatkowskiego, dyrektora szpitala.

- Czy pan dyrektor sądzi, że miałby dodatkowe narzędzia lub nowe możliwości, gdyby pańskim pracodawcą i zarządcą szpitala był powiat biłgorajski? Czy teraz ma pan jakieś ograniczenia, żeby ten szpital funkcjonował na dobrym poziomie? Bo z tego, co wiemy, niektóre oddziały lepiej funkcjonują, niektóre gorzej – mówił radny Paska i poprosił, by dyrektor Kwiatkowski przybliżył w kilku zdaniach sytuację.

Dyrektor Kwiatkowski: Gdyby babka miała wąsy, to by była dziadkiem...

Dyrektor Kwiatkowski zaznaczył, że jest trudne pytanie i odpowiedź rozpoczął od cytowania ludowej mądrości:



Andrzej Szarlip

starosta biłgorajski

Dla mnie jako starosty nie było nic ważniejszego w tej kadencji, niż sprawa szpitala w Biłgoraju.



Tomasz Kwiatkowski

dyrektor szpitala w Biłgoraju

Obecnie szpital w Biłgoraju radzi sobie ze swoimi funduszami i płaci systematycznie daninę z tytułu ryczałtu.

Umowa dzierżawy biłgorajskiego szpitala została podpisana ze spółką Arion w 2010 roku na 25 lat.

„Gdyby babka miała wąsy, to by była dziadkiem...”.

- Trudno mi odpowiedzieć, czy miałbym większe szanse jako publiczny szpital. Analizując sytuację na ogólnopolskim rynku zdrowia, chciałbym tylko powiedzieć, że większość szpitali powiatowych z terenu całej Polski jest w potężnych kłopotach finansowych. Wynika to w pewnym stopniu z tego, że sposób finansowania nie zaspokaja w pełni możliwości odbudowy zasobów wykorzystywanych do udzielania świadczeń. Innymi słowy: wartość świadczeń jest wyceniona poniżej kosztów ich wytworzenia. To powoduje, że szpitale zadłużają się – tłumaczył Tomasz Kwiatkowski.

Dyrektor zauważył, że do zapaści finansowej doprowadziły narzucone podwyżki. I dotyczy to zakładów zarówno samorządowych, jak i niepublicznych.

- Wystąpiła kuriozalna sytu-

acja, że koszty osobowe czy to w publicznym, czy niepublicznym zakładzie niestety pogłębiły zapaść finansową. Trudno mi powiedzieć, czy jako publiczny zakład miałbym większe możliwości rozwoju. Istniałby większy mandat dla władz powiatu, by dać możliwość dofinansowania i pomocy zakładowi opieki zdrowotnej – odpowiedział Kwiatkowski.

Obecnie szpital w Biłgoraju radzi sobie ze swoimi funduszami i płaci systematycznie daninę z tytułu ryczałtu – podsumował dyrektor.

Radny Dec podziękował za obszerną informację i podzielił się swoimi wnioskami.

- Okazało się, że sprawy prawne są tak zawiłe, że trudno dalej powiedzieć, co będzie z tym szpitalem...

Natalia Raćaitis

Zmarła jedna z najstarszych mieszkanek Ziemi Biłgorajskiej



Nie żyje Bronisława Tadra z Chmielka. Mieszkanka gminy Łukowa miała 102 lata i była jedną z najstarszych w powiecie biłgorajskim. Uroczystości pogrzebowe odbyły się w parafii w Chmielku. Bronisława Tadra miała 102 lata



Urząd Pracy Biłgoraj

Zawód, Miejsce pracy / Pracodawca	Wymiar etatu	Wynagrodzenie brutto	Rodzaj umowy
Pracownik biur., Biłgoraj/ Piekarnia i Cukiernia Gałka	1	3 917,00 zł	u
Pracownik fizyczny, Biłgoraj/ DROG – BUD	1	3 600,00 zł	u
Dozorca, Biłgoraj/ GARDA	1	3 600,00 zł	u
Kierowca sam. ciężarowego, Kolonia Sól/ PERY	1	3 600,00 zł	u
Kierowca, Biłgoraj/ ZUS	1	4 242,00 zł	u
Sprzed. w stacji paliw, Lipiny Górne – Lewki/ Korona	1	4 300,00 zł	u
Sprzedawca na telefon, Majdan Stary/ AXTEL	1	3 600,00 zł	u
Pracownik biurowy, Biłgoraj/ PATRIOT	1	4 000,00 zł	u
Mechanik pojazdów samochodowych, Hedwiżyn	1	4 000,00 zł	u
Asystentka stomatologiczna, Biłgoraj	1	3 600,00 zł	u
Szwaczka, Biłgoraj/ Kozłowski	1	3 600,00 zł	u
Pracownik fizyczny/ tartacznik, Korytków Duży/ FAITER	1	4 000,00 zł	u
Pracownik rozbioru i uboju tusz, Hedwiżyn/ ZM Wasąg	1	6 300,00 zł	u
Specjalista do spraw sprzedaży w sklepie internetowym, Potok Górny/ Bzdya	1	4 250,00 zł	u
u - umowa o pracę			
z - umowa zlecenie			

Wielkie pompowanie w Soli

W Soli (gm. Biłgoraj) pilnie została wezwana miejscowa Ochotnicza Straż Pożarna. Strażacy specjalnym agregatem musieli wypompować wodę z jednego z domów. - Przyczyną był pęknięty wodomierz. Nikt z ludzi nie ucierpiał, na razie trwa szacowanie strat - przekazała nam PSP Biłgoraj.



MASZ TEMAT?

ZADZWOŃ
791 132 007

KURSY
SZKOLENIA
USŁUGI BHP
OSK WUBEX
84 686 14 01

SURMA
DOM POGRZEBOWY
KAMIENTARSTWO

Biłgoraj, ul. Lubelska 52 | Józefów, ul. Bartoszewskiego 12
84 686 07 65 | tel. 24h 502 965 025

www.bmsurma.com.pl

Gorąco w biłgorajskim szpitalu. Ponad 200 osób zgłoszonych do urzędu pracy

Nieciekawa sytuacja zapowiada się na biłgorajskim rynku pracy w nowym roku. W powietrzu wisi widmo zwolnień grupowych oficjalnie w dwóch, nieoficjalnie w trzech zakładach pracy. Najgorzej jest teraz w biłgorajskim szpitalu. Tutaj ponad 200 pracowników musi podjąć decyzję, czy zgodzi się na nowe warunki zatrudnienia, czy od nowego roku żegna się z etatem w szpitalu. Dotyczy to również lekarzy.

Dostajemy zgłoszenia od naszych Czytelników, że nieciekawie robi się z pracą w biłgorajskim szpitalu. W kilku innych miejscach podobno nie jest lepiej. Już głośno mówi się o zwolnieniach grupowych.

Czym są zwolnienia grupowe?

Zwolnienie grupowe ma miejsce, gdy pracodawca, zatrudniający co najmniej 20 pracowników, zwalnia z przy-

czyn nie dotyczących pracowników będących zatrudnionych na podstawie umowy o pracę w okresie nieprzekraczającym 30 dni, co najmniej:

- 10 pracowników, gdy pracodawca zatrudnia mniej niż 100 pracowników,
- 10 procent pracowników, gdy pracodawca zatrudnia co najmniej 100, jednakże mniej niż 300 pracowników,
- 30 pracowników, gdy pracodawca zatrudnia co najmniej 300 lub więcej pracowników.

Zwolnienia grupowe wiążą się ze spełnieniem przez pracodawcę szeregu warunków, jak przeprowadzenie konsultacji, zawarcie porozumienia związkowego, zawiadomienie Powiatowego Urzędu Pracy, zachowanie okresu wypowiedzenia, wypłacenie odprawy.

Sprawdziliśmy w Powiatowym Urzędzie Pracy, czy firmy z terenu powiatu biłgorajskiego rzeczywiście planują zwolnienia grupowe. Z ustawy o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn niedotyczących pracowników jasno wynika, że pracodawca ma obowiązek zgłoszenia zwolnień grupowych w Powiatowym Urzędzie Pracy.

30 pracowników szpitala złożyło pozwy do sądu, gdyż nie zgadzają się na zmianę warunków zatrudnienia

Widmo zwolnień grupowych nad szpitalem. W sumie ponad 200 osób może stracić pracę

- Plany grupowych zwolnień do PUP w Biłgoraju zgłosiły dwie firmy: spółka Arion oraz zakład przetwórstwa owocowo-warzywnego Bioconcept-Gardenia w Tarnogrodzie – mówi Halina Bazan z Powiatowego Urzędu Pracy w Biłgoraju.

Halina Bazan podkreśla, że zgłoszenie dokonane przez Arion nie dotyczy wypowiedzenia stosunku pracy, a warunków zatrudnienia i związane jest nie z zamknięciem zakładu, a z jego restrukturyzacją.

- Arion zgłosił plany zwolnień pracowników we wrześniu. Wskazano 204 pracowników. Jest to związane z prowadzoną restrukturyzacją spółki Arion. W październiku i w listopadzie przedstawiono pracownikom wypowiedzenie

warunków zatrudnienia. Nie stosunku pracy – wyjaśnia Halina Bazan.

Pracownicy do 15 grudnia mieli podjąć decyzję, czy przyjmą zmienione warunki zatrudnienia i płacy.

Co, jeśli pracownicy nie zgodzą się na nowe warunki zatrudnienia? Z informacji uzyskanych przez nas w PUP wynika, że skutkiem nieprzyjęcia nowych warunków będą zwolnienia części pracowników z dniem 31 stycznia 2024 i reszty personelu z końcem lutego, w zależności od daty otrzymania 3-miesięcznego wypowiedzenia. Jeśli natomiast się zgodzą, jeszcze w tym miesiącu powinni podpisać umowy na nowych warunkach.

Sprawa dotyczy wszystkich. Również lekarzy

Wśród szpitalnego personelu panuje napięta atmosfera. Powyższe dotyczy bowiem ca-

łego przekroju personelu, również lekarzy.

Ustaliliśmy, że 30 osób złożyło pozwy do sądu, część osób jest już w wieku emerytalnym i rozważa przejście na świadczenie emerytalne. Jak dowiedzieliśmy się od pracowników, nowe warunki są niekorzystne zwłaszcza dla osób z długim stażem pracy, które mogą stracić dodatek za wysługę lat.

„Co dalej ze szpitalem?”

O komentarz w sprawie poprosiliśmy Tomasza Kwiatkowskiego, dyrektora szpitala w Biłgoraju.

- Na razie jeszcze nie mamy ostatecznej decyzji. W tej chwili mamy rozmaite sprawy sądowe, które dziś są ważne, a tutaj w miarę uporządkowania jest ten system wynagrodzeń, więc nie ma konieczności takiego pilnego, gwałtownego działania – mówi Tomasz Kwiatkowski.

Dyrektor nie odpowiedział jednak na nasze pytanie, co się stanie, jeśli pracownicy nie zgodzą się dziś na nowe warunki zatrudnienia. Tłumacząc się obowiązkami i brakiem czasu, rozłączył się.

Spółka Arion we wrześniu zgłosiła do PUP plany zwolnień 204 pracowników

Zwolnienia nie tylko w szpitalu

Do Powiatowego Urzędu Pracy zgłoszono również plan zwolnienia 12 osób w zakładzie przetwórstwa owocowo-warzywnego Bioconcept-Gardenia w Tarnogrodzie. Jedna osoba zrezygnowała już z pracy sama.

Otrzymujemy również informacje od Czytelników, że wypowiedzenia sypią się jak przedświąteczny śnieg w zakładzie produkującym meble w Biłgoraju. Fakt zwolnień nie został zgłoszony do PUP, więc w myśl ustawy o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn niedotyczących pracowników, nie ma tutaj mowy o zwolnieniach grupowych.

Natalia Raćkaitis

„Silne Biłgorajskie” wkracza z rozmachem



„Silne Biłgorajskie” tuż po podpisaniu umowy z Urzędem Marszałkowskim Województwa Lubelskiego

Słyszeliście o nowej Lokalnej Grupie Działania „Silne Biłgorajskie”? Z rozmachem bierze się za robotę. Biłgorajska LGD podpisała właśnie umowę z Urzędem Marszałkowskim Województwa Lubelskiego o warunkach i sposobie realizacji strategii rozwoju lokalnego.

Pieniądze pochodzą z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich. Od 11 kwietnia do

7 czerwca 2023 r. można było składać wnioski o wybór Lokalnej Strategii Rozwoju (LSR) LSR. Wpłynęło 27 wniosków z całej Lubelszczyzny.

O wyborze decydowały między innymi innowacyjność, partnerstwo na obszarze i spoza obszaru, aktywizacja społeczności lokalnej, czy też wsparcie pozarolniczych funkcji gospodarstw rolnych.

Po przeprowadzonej ocenie

zostały wybrane 22 Strategie, w tym 19 z poprzedniego okresu programowania i trzy, które będą realizowane przez nowe LGD, tj. Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Silne Biłgorajskie”, Lokalna Grupa Działania „Miś” (obejmuje powiat radzyński), Lokalna Grupa Działania Ziemi Łukowskiej.

Tomasz Zalewa

Strażacy z Biłgoraja mają nowego kapelana



Ks. Krzysztof Maj został nominowany nowym kapelanem biłgorajskich strażaków

Decyzją Biskupa Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej nowym kapelanem strażaków PSP i OSP powiatu biłgorajskiego został ks. Krzysztof Maj. To proboszcz parafii pw. Św. Maksymiliana Kolbego w Dąbrowicy.

Czym zajmuje się kapelan? Do jego obowiązków należy:

organizowanie wszelkich uroczystości religijnych i patriotyczno-religijnych, udzielanie sakramentów mundurowym, ale też dbałość o postawę etyczną i patriotyczną w służbach.

Ks. Krzysztof Maj
Rok urodzenia: 6 października

1972
Parafia pochodzenia: Sahryń
Data święceń: 1 czerwca 2002 r.
Miejsce święceń: Zamość
Aktualna nominacja: parafia pw. Świętego Maksymiliana Kolbego (proboszcz od 17 sierpnia 2020)

Tomasz Zalewa

Komu przeszkadzał ten sklep w Biłgoraju? Wandale zniszczyli sklep z żywymi rybami w dniu jego otwarcia

Mieszkańcy Biłgoraja chcą Wigilii bez karpia? Niektórzy na pewno, bo zniszczyli punkt sprzedaży ryb w dniu jego uruchomienia, a jego właścicieli nazwali... mordercami. Sprawą zajmuje się policja.

11 grudnia w Biłgoraju przy ulicy Kościuszki otwarty został punkt sprzedaży żywych ryb: suma, karpia i amura. Tego samego dnia... został zniszczony. Na nowiutkich banerach pojawiły się napisy: „Mordercy”, „Szczujemy każde istnienie”.

Właścicielami punktu są Mariusz Chołyst i Łukasz Paluch, którzy są zbulwersowani aktem wandalizmu. Podejrzewają, że sprawcami zniszczeń mogą być osoby, które nadinterpretują pojęcie „ekologii i ochrony zwierząt”. Zdaniem właścicieli oskarżenia są podwójnie krzywdzące, bo zadbali, aby ryby miały jak najlepsze warunki, a wszystko odbywało się zgodnie z zasadami.

- Wyzwali nas od morderców. A my tu wszystko humanitarnie robimy, zgodnie z przepisami, zgodnie z wytycznymi weterynarii. Mamy wszelkie pozwolenia – mówi Mariusz Chołyst.

- Zainwestowaliśmy bardzo



Punkt sprzedaży żywych ryb pojawił się w Biłgoraju 11 grudnia. Tego samego dnia został zniszczony

dużo pieniędzy w specjalne pompy do przewozu ryb. W sklepie są specjalne pompy, jest natlenianie, woda co kilka dni jest wymieniana i jest to woda z rzeki, niechlorowana. Te ryby są żywe, aktywne, wręcz szalone. To są ryby z Mazur i mają energię – dodaje Łukasz Paluch.

Przedsiębiorcy stratę wycenili na około 2 tys. zł. Sprawa została zgłoszona na policję.

- Zgłoszenie o uszkodzeniu mienia otrzymaliśmy w poniedziałkowy poranek, 11 grudnia. Ze wstępnych

ustaleń policjantów wynika, że doszło do uszkodzenia banerów reklamowych, na których umieszczone zostały napisy. Policjanci na miejscu zdarzenia wykonali czynności procesowe. Postępowanie jest w toku – wyjaśnia asp. Joanna Klimek Oficer Prasowy KPP w Biłgoraju.

Mężczyźni mają nadzieję, że dzięki okolicznemu monitoringowi sprawcy zostaną szybko złapani i naprawią wyrządzoną szkodę.

- To były nowe banery, dopiero co kupiliśmy. Jest sezon,

Art. 288 Kodeksu Karnego [Zniszczenie mienia ruchomego]

§ 1. Kto cudzą rzecz niszczy, uszkadza lub czyni niezdatną do użytku, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5.

§ 2. W wypadku mniejszej wagi, sprawca podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku.

oprócz ryb mamy jeszcze choinki, nie mamy czasu zajmować się teraz banerami, trzeba dowozić towar, pilnować wszystkiego – mówią.



Na jednym z banerów reklamowych pojawił się napis wykonany sprayem: „Mordercy. Szczujemy każde istnienie”



Właściciele punktu zapewniają, że zadbali, aby ryby miały jak najlepsze warunki, a wszystko odbywało się zgodnie z przepisami i wytycznymi weterynarii

Pan Łukasz i Mariusz zastanawiają się, dokąd zmierza dzisiejszy świat.

- Jak ktoś mięsa nie je, to niech nie je, ale nie zakazuje

innym. To jest nasza tradycja od setek lat. Nawet Jezus zabił ryby do jedzenia! – podsumowują.

Natalia Račaitis

Sezon na żywe choinki ruszył pełną parą. Gdzie i za ile najlepiej kupić w tym roku?



W czwartek i sobotę żywe choinki można kupić na targu. Zainteresowanie jest ogromne!

W Biłgoraju już na początku ubiegłego tygodnia zaroilo się od sprzedawców choinek.

W ubiegłym roku było aż 17 punktów sprzedaży świątecznych drzewek i wygląda na to, że w tym roku jest podobnie. Sprawdziliśmy, jakie są ceny, trendy i gdzie znajdują się punkty sprzedaży.

Odwiedziliśmy kilka punktów sprzedaży choinek w Biłgoraju. Pierwsi sprzedawcy pojawili się 8 grudnia i przyznają, że zaintereso-

wanie od początku jest spore.

- Jesteśmy od weekendu, ludzie już zaglądają. Chociaż największy ruch będzie pewnie w najbliższą sobotę i niedzielę, bo to będzie ostatni przedświąteczny weekend – mówi nam sprzedawca choinek pod Biłgorajskim Centrum Kultury.

W całym mieście jest kilkanaście punktów sprzedaży świątecznych drzewek. Właściciele punktu pod BCK mają również swoje drzewka pod Shellem, przy Lidlu i przy Komorowskiego Corner.



Choinki sprzedawane pod BCK stoją w systemie amerykańskim. Każde choinka ma nawiercony otwór i jest nabita na czopa. Drzewka stoją jak lasek, a klienci mogą się wśród nich przechadzać i oglądać

- Są to świeżo cięte choinki z Mazowsza. Mamy specjalne odmiany: świerk srebrno-niebieski, świerk zielony i jodła kaukaska. Te choinki są zrobione amerykańskim systemem, każda choinka ma nawiercony otwór i nabite na czopy, stoją jak lasek już w naszym punkcie. Mamy specjalne stojaki, na które nabija się choinę, a ona pięknie stoi i jest nawadniana – zachwalają

właściciele choinek pod BCK.

Sprzedawcy zapewniają, że choinki kupione teraz spokojnie postoją do końca stycznia. Ceny zaczynają się od 50 zł za świerka, jodły - od 70 zł i idą w górę w zależności od wysokości.

- Dwumetrowa jodła kosztuje około 150 zł, świerk 120 zł – podsumowują.

Pod „Netto” przy ul. Konopnic-



Pan Grzegorz choinkami handluje od czterech lat. W Biłgoraju ma dwa punkty sprzedaży świątecznych drzewek

kiej od czterech lat choinkami handluje pan Grzegorz. Ma również punkt sprzedaży pod Stokrotką przy Sikorskiego. Zaprasza na zakupy i zapewnia, że ma najwyższej jakości polskie choinki z prywatnej szkółki z Podkarpacia.

Tuż obok można kupić choinki w pobliskim supermarkecie. Zresztą większość dużych supermarketów w mieście ma w ofercie świąteczne

drzewka. Jeśli nie, to na placach przy wszystkich dużych sieciówkach w Biłgoraju rozstawili się mniej lub bardziej lokalni sprzedawcy. Przy Delikatesach Centrum przy ulicy Długiej rozstawił się sprzedawca z Łukowej. Aż trzy punkty sprzedaży znajdują się na placu dookoła PKS-u. Jednym słowem, jest w czym wybierać.

Natalia Račaitis

Co się dzieje w Biłgorajskim Centrum Kultury? W tym roku nasze BCK kończy 70 lat

Zaglądamy do Biłgorajskiego Domu Kultury. W tym roku instytucja ta kończy 70 lat. Z tej okazji nie było wielkiej fety i fajerwerków, ale spektakl od mieszkańców dla mieszkańców. Próby i przygotowania pochłonęły trochę czasu i uwagi ekipy BCK-u, dlatego przez kilka poprzedzających go tygodni w placówce niewiele się działo. Ale od dnia prapremiery nasz 70-latek tryska życiem i energią.

8 grudnia: Diabeł nawiedza BCK i zostaje przez trzy dni. Jeśli ktoś nadal twierdzi, że do Biłgoraja nawet diabeł nie zagląda, to nie ma racji. 8 grudnia w Biłgorajskim Centrum Kultury z okazji 70 lecia tejże instytucji wystawiono „Igraszki z diabłem” w wykonaniu Teatru Poezji i Piosenki BCK, czyli lokalnych aktorów. Spektakl w reżyserii Maryli Olejko przyciągnął naprawdę mnóstwo ludzi. Potrzebne były dodatkowe terminy do wystawienia sztuki, którą finalnie można było oglądać przez trzy dni.

15 grudnia: Ogień i sporo mieszkańców pod BCK

Pod Biłgorajskim Centrum Kultury odbyło się przedstawienie „Kolaż Bożonarodzeniowy”. Jest to plastyczna, poetycko-teatralna interpretacja motywów związanych z Bożym Narodzeniem. Spektakl prowadzi widza przez okres adwentowego oczekiwania, opowiada o konsekwencjach grzechu Adama i Ewy, zwiastowaniu, gwieździe betlejemskiej i pokłonie Trzech Króli. Obok scen choreograficznych – aktorskich są w przedstawieniu kilkumetrowe kukły, ogień, pirotechnika i szczudła, zaś w warstwie muzycznej autorska kompilacja i aranżacja pieśni adwentowych, chorału gregoriańskiego i tradycyjnych kolęd. Mieszkańcy z przyjemnością obejrzeli spektakl w wykonaniu aktorów z Gliwic.

17 grudnia: Przedświąteczny handel

W niedzielne przedpołudnie Biłgorajskie Centrum Kultury już po raz kolejny zaprosiło rękodzielników, twórców ozdób świątecznych, KGW i wszystkie osoby, które miały ochotę zaprezentować swoje wyroby,



Prapremiera „Igraszek z Diabłem” odbyła się 8 grudnia. Spektakl wystawiono kilka razy i za każdym razem widownia była pełna

do udziału w Jarmarku Bożonarodzeniowym 2023. Dzieła lokalnych artystów można było oglądać i przede wszystkim kupować w holu BCK – w cieple, ciszy i spokoju.

17 grudnia: Magiczny wieczór kolęd

W sali kinowej Biłgorajskiego Centrum Kultury odbył się magiczny Wieczór Kolęd Wschodniosłowiańskich. Mieszkańcy mogli posłuchać i wspólnie zaśpiewać kolędy w różnych aranżacjach przygotowanych przez chóry z: Aleksandrowa, Biłgoraja oraz Męski Zespół Muzyki Cerkiewnej „Grabarka”. Głównym organizatorem koncertu była parafia prawosławna pw. Św. Jerzego Zwycięzcy w Biłgoraju.



Natalia Račaitis

W weekend 8-10 grudnia Biłgorajskie Centrum Kultury świętowało 70. urodziny



Głównym organizatorem Wieczoru Kolęd Wschodniosłowiańskich była parafia prawosławna pw. Św. Jerzego Zwycięzcy w Biłgoraju



W piątek, 15 grudnia BCK zaprosiło mieszkańców na „Kolaż Bożonarodzeniowy”. Wstęp był wolny



„Igraszki z diabłem” w wykonaniu Teatru Poezji i Piosenki BCK, czyli lokalnych aktorów, cieszył się ogromnym zainteresowaniem



Koncert Kolęd odbył się w BCK 17 grudnia



15 grudnia mieszkańcy z przyjemnością obejrzeli spektakl w wykonaniu aktorów z Gliwic



W piątkowy wieczór, 15 grudnia sporo osób przyszło pod BCK oglądać zabawy z ogniem

Pierwsze tegoroczne spotkanie opłatkowe w Biłgoraju. I moc życzeń

Sezon na spotkania opłatkowe Boże Narodzenie 2023 w tym roku zainaugurowali seniorzy z Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Biłgoraju. 12 grudnia w sali konferencyjnej Urzędu Miasta było wspólne kolędowanie, życzenia, opłatek i potrawy wigilijne.

Wigilia słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego wieku była pierwszym w tym roku przedświątecznym spotkaniem opłatkowym zorganizowanym w Biłgoraju.

- Jest to już nasza chyba 21. wspólna wieczerza wigilijna. Jest to już tradycją, że każdego roku o tej porze wszyscy spotykamy się na wspólnym opłatku - mówi Danuta Idzik, prezes Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

Tego typu spotkania to czas radości, przyjaźni, ale też podsumowań i planów na kolejny rok. A u seniorów jest co podsumowywać i planów również sporo.

- Za nami jest już dużo, ale trzeba myśleć do przodu. Kontynuujemy naszą działalność. W najbliższy wtorek odbędzie się wykład pana Jana Szulca, później wystawiamy Jasełka w Przedszkolu Samorządowym nr 2 w Biłgoraju. Po świętach w styczniu chcemy wystawić nasze Jasełka. Na początku stycznia wyjeżdżamy do Filharmonii na Wesołą Wdówkę. Niedawno byliśmy w Teatrze Osterwy, więc dużo się dzieje i myślę, że będziemy to wszystko kontynuować - dodaje Danuta Idzik.



Spotkanie opłatkowe seniorów rozpoczęło się od wspólnego wykonania kolędy „Wśród nocnej ciszy”



Anna Karolczak
UM Biłgoraj

Życzę wszystkim mieszkańcom oraz seniorom dużo spokoju oraz miłego rodzinnego świętowania. Żeby w te święta nikt nie był samotny. Wszystkiego dobrego w Nowym Roku.



Izabela Kowalczyk
UTW

W związku z nadchodzącymi Świętami Bożego Narodzenia wszystkim mieszkańcom Biłgoraja życzę dużo zdrowia, uśmiechu, miłości rodzinnej i wszystkiego, co najlepsze.



Krystyna Mazurek
UTW

Mieszkańcom Biłgoraja życzę wszystkiego dobrego z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia. Wszelkiej pomyślności, dużo zdrowia, radości i miłości. Wszystkiego dobrego oraz szczęśliwego Nowego Roku.



Panie z Zespołu Kulinarnego „Łasuch” przy UTW zadbały o słodki poczęstunek dla wszystkich



Andrzej Miazga
przewodniczący BRS

Droży Seniorzy, Szanowni Mieszkańcy Biłgoraja, w imieniu Biłgorajskiej Rady Seniorów składam Wam najserdeczniejsze życzenia świąteczne. Mieszkańcom Biłgoraja życzę zdrowia, pogody ducha i wspaniałych spotkań rodzinnych. Specjalne życzenia zdrowia i bezpieczeństwa kieruję natomiast do seniorów. Jeśli te dwie rzeczy będą spełnione, to będziecie szczęśliwi i tego Wam życzę.



Jarosław Bondyra
zastępca burmistrza Biłgoraja

Oby te ciekawe czasy, w których żyjemy, nie spowodowały niczego złego, a wręcz odwrotnie: życzę nam wszystkim, abyśmy wrócili do takiego normalnego, codziennego uśmiechu między nami. Życzę wszystkim, aby stół wigilijny stał się miejscem, przy którym fantastycznie czujemy się w swoim towarzystwie.

W spotkaniu opłatkowym UTW udział wzięli również zastępca burmistrza Biłgoraja, Jarosław Bondyra, przewodniczący Miejskiej Rady Seniorów, Andrzej Miazga oraz Anna Karolczak, nowa opiekunka Rady Seniorów z ramienia UM Biłgoraj, która na tym stanowisku zastąpiła niedawno Małgorzatę Gromadzką. Anna Karolczak nie ukrywa, że jest pod wrażeniem tego, co w Biłgoraju robią seniorzy.

- Na razie mieliśmy niewie-

le kontaktów, ale jestem pod wrażeniem prężności naszych seniorów i tego, że im się tak bardzo chce działać. Jest to bardzo pozytywne i daje dużo energii. Seniorzy naprawdę dają radę - mówi nowa opiekunka Rady Seniorów.

Pozytywny wpływ seniorów na życie i funkcjonowanie miasta docenia również zastępca burmistrza, Jarosław Bondyra.

- Seniorzy mają doświadczenie życiowe, wiedzę, jak otworzyć niektóre drzwi, nie boją się

podejmowania inicjatyw. Jestem bardzo szczęśliwy, że seniorzy zmienili rzeczywistość Placu Wolności. Przez organizowane wydarzenia sprawili, że to lato zakończyło się świetnym koncertem młodych ludzi. Dzięki seniorom uczymy się korzystać ze wspólnego dobra - podkreśla Jarosław Bondyra.

Spotkaniu towarzyszyło wspólne kolędowanie, dzielenie się opłatkiem, czytanie poezji oraz świąteczne życzenia.

Natalia Raćka

Z Y C Z E N I A



Na spotkaniu opłatkowym słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wieku obecna była aktorka Alicja Jachiewicz-Szmidt



Wigilia słuchaczy UTW odbyła się 12 grudnia w sali konferencyjnej Urzędu Miasta

Podsumowanie projektu: Budujemy relacje, a nie racje!

Dla naszych seniorów chcieć, to móc. Zrobili to już siedem razy

Seniorzy, tym razem z gmin: Biłgoraj, Aleksandrów i Łukowa, znów udowodnili, że chcieć, to móc. 12 grudnia podsumowali kolejną edycję programu, w ramach którego do wspólnej aktywności i integracji zaangażowali około 200 osób.

Już po raz siódmy odbyła się gala podsumowująca projekt „Budujemy relacje, a nie racje!”. Podczas gali podsumowano wszystkie wydarzenia uwzględnione w projekcie, które miały miejsce od czerwca tego roku, do chwili obecnej.

- Na gali chcemy pokazać efekty tego projektu, chcemy również pokazać to, co udało się zrealizować seniorom, ale również to, czego nie udało się zrobić i powiedzieć dlaczego – mówi Monika Dominik z fundacji Blżej Pasji.

W tej edycji projektu brały udział trzy gminy: Biłgoraj, Aleksandrów i Łukowa. W sumie 59 uczestników, którzy brali udział w każdym wydarzeniu, natomiast we wszystkich inicjatywach łącznie uczestniczyło około 200 osób.

- Bardzo nam zależy, żeby podkreślić relacje międzypokoleniowe, które w tym projekcie były tematem przewodnim. Zależy nam, aby pokazać, jak ważne jest bezpieczeństwo emocjonalne seniorów, jak mają się przygotować do wejścia w etap późniejszego wieku i odnalezienia się w nim. Tego właśnie dotyczy projekt – wyjaśnia Monika Dominik.

Projekt skierowany jest do wszystkich mieszkańców, a w tym roku pojawiło się w nim sporo nowych osób.

Podczas gali seniorzy mówili o zorganizowanych inicjatywach.

Seniorzy z Korczowa i Okrągłego (gm. Biłgoraj) prowadzili inicjatywę „Jesteśmy razem wspólnotą”. W ramach projektu pojechali na wycieczkę do Radruża.

- Znajduje się tam zespół cerkiewny na pograniczu Roztocza Wschodniego, który powstał około 1560 roku. W inicjatywie uczestniczył zespół śpiewaczy z Korczowa oraz seniorzy z Okrągłego i Korczowa, którzy zostali zaproszeni i chcieli wyjść z domu. Jedna pani, która zdecydowała się z nami pojechać, przyznała, że nie była na wyjeździe 20 lat. Więc udało się zmobilizować seniorów i zebrała się grupa 20 osób na ten wyjazd – mówi Maria Różańska z Okrągłego.



Mieszkańcy Korczowa i Okrągłego (gm. Biłgoraj) zrealizowali inicjatywę „Jesteśmy razem wspólnotą”. W tej edycji programu mieszkańcy postawili na integrację i wspólną wycieczkę do Radruża



Monika Dominik
prezes Fundacji Blżej Pasji

Zależy nam, aby pokazać, jak ważne jest bezpieczeństwo emocjonalne seniorów, jak mają się przygotować do wejścia w etap późniejszego wieku i odnalezienia się w nim. Tego właśnie dotyczy projekt

Aleksandrów postawił na spotkania z policjantami i strażakami dotyczące bezpieczeństwa.

- Bardzo dużo się nauczyliśmy. Wiadomo, człowiek starszy nie wie wszystkiego. Policjant dużo nam poopowiadał, zostawił ulotki. Mówił o naciąganiu na wnuczka, jakieś podejrzone telefony, różne sposoby naciągania. Bardzo dużo wiadomości, długa pogawędka. Mamy wspólne zdjęcie z policjantem, który bardzo nam pomógł – mówi pani Halina Larwa z Aleksandrowa.

Łukowa postawiła na naukę



Aleksandrów Pierwszy zorganizował inicjatywę „Bezpieczny senior - spotkanie z policjantem. Mieszkańcy pogłębiali wiedzę na temat bezpieczeństwa swojego i bliskich



Mieszkańcy Biłgoraja zorganizowali „Piknik jesienny biała zupa”: - Zorganizowaliśmy spotkanie pokoleniowe z seniorami i młodzieżą. Były gry, zabawy, konkurs fotograficzny. Również mieliśmy prelekcję na temat różnic i podobieństw między dziadkami a wnukami w celu poprawy relacji. Chcemy, abyśmy potrafili ze sobą rozmawiać, aby poprawić nasze relacje - mówi pani Barbara Róg z Biłgoraja

zdrowego trybu życia i odżywiania. W ramach projektu zorganizowali warsztaty, podczas których uczyli się, jak zdrowo piec i gotować.

W sumie w ramach projektu seniorzy zorganizowali kilkanaście inicjatyw. Projekt reali-

zowany przez Fundację Blżej Pasji w partnerstwie z Gminnym Ośrodkiem Kultury, dofinansowany ze środków rządowego programu wieloletniego na rzecz Osób Starszych „Aktywni+” na lata 2021-2025.

Natalia Raćaitis



W gali podsumowującej 7. edycję projektu „Budujemy relacje, a nie racje!” udział wzięli uczestnicy programu, którzy opowiadali o przeprowadzonych inicjatywach oraz zaproszeni goście. Wśród nich znaleźli się między innymi wójt Aleksandrowa Józef Biały oraz wójt gminy Biłgoraj Beata Strzałka



Panie z Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków z Biłgoraja nie mogły postąpić inaczej, jak zorganizować spotkanie dotyczące zdrowia. „Edukacja chroni nasze jutro. Cukrzyca” pod takim hasłem członkinie stowarzyszenia zorganizowały badania dla mieszkańców i szkolenie z zakresu dbania o własne zdrowie



Aleksandrów Drugi również postawił na bezpieczeństwo. W ramach projektu panie zorganizowały spotkanie ze strażakami: U nas całe rodziny, całe pokolenia są w straży. W Aleksandrowie mamy dwie jednostki OSP. Od naszych strażaków dowiedzieliśmy się wiele ważnych i ciekawych rzeczy



Aleksandrów Czwarty postawił na „Zdrowie w ruchu”. Pod tym hasłem panie zorganizowały inicjatywę, w ramach której odbyły się spotkania, szkolenia oraz praktyczne zajęcia z rehabilitacji. Nie mogło również zabraknąć spotkania integracyjnego



Łukowa postawiła na naukę zdrowego trybu życia i odżywiania. W ramach projektu zorganizowali warsztaty, podczas których mieszkańcy uczyli się, jak zdrowo piec i gotować

Tu omal nie zginęło dziecko!

W końcu interwencja w gminie Księżpol

Policjanci z Biłgoraja 12 grudnia prowadzili interwencję w... szczerym polu w gminie Księżpol.

Czego tam szukali? Niezabezpieczonej studzienki melioracyjnej. Niby na odludziu, niby

nikomu nie przeszkadzała, ale mało kto wie, że wiele lat temu doszło tam do dramatycznych scen.

12 grudnia biłgorajscy policjanci otrzymali zgłoszenie dotyczące niezabezpieczonej studzienki w rejonie pól w miejscowości Przymiarki.

Policyjna interwencja w szczerym polu

- Policjanci, którzy udali się na miejsce, stwierdzili, że w odległości 300-400 metrów od zabudowań znajduje się studzienka, która nie jest przykryta. W związku z tym sporządzili notatkę, którą następnie



Joanna Klimek
rzecznik prasowy KPP w Biłgoraju

Policjanci, którzy udali się na miejsce, stwierdzili, że w odległości 300-400 metrów od zabudowań znajduje się studzienka, która nie jest przykryta. W związku z tym sporządzili notatkę, którą następnie przekazali do Urzędu Gminy Księżpol.



Niezabezpieczona i porośnięta trawą studnia melioracyjna znajdowała się w Przymiarkach (gm. Księżpol) w odległości 300-400 metrów od zabudowań (foto: listopad 2023)



Studzienka była niewidoczna nawet w lecie. Wiele lat temu w ziemię wpadło do niej dziecko (foto: listopad 2023)

OGŁOSZENIE

w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Biszcza dla lokalizacji elektrowni słonecznej obręb geod. Biszcza wraz z przeprowadzeniem strategicznej oceny oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 27b pkt 4 ppkt 4 lit. d, art. 8i ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. Dz. U. z 2023, poz. 977 z późn. zm.) oraz działu III rozdziałów 1 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1094 z późn. zm.)

WÓJT GMINY BISZCZA

zawiadamia o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Biszcza dla lokalizacji elektrowni słonecznej obręb geod. Biszcza wraz z przeprowadzeniem strategicznej oceny oddziaływania na środowisko

Konsultacje mają na celu zapoznanie wszystkich zainteresowanych osób z projektem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Biszcza dla lokalizacji elektrowni słonecznej obręb geod. Biszcza wraz z przeprowadzeniem strategicznej oceny oddziaływania na środowisko oraz zebranie uwag dotyczących zapisów dokumentu.

Proces konsultacji społecznych będzie prowadzony przez 30 dni tj. w okresie od 19.12.2023 roku do 18.01.2024 roku.

Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko sporządzoną w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko jest dostępny do wglądu w Urzędzie Gminy Biszcza oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej pod adresem internetowym: <https://ugbiszcza.bip.lubelskie.pl/> (zakładka: Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego) oraz na stronie internetowej <https://www.biszcza.pl> (zakładka: Aktualności).

Jednocześnie informuję, że w dniu 5 stycznia 2023 r. odbędą się dyskusje publiczne dotyczące ww. projektu miejscowego planu:

- za pomocą środków porozumiewania się na odległość, umożliwiających zabieranie głosu, zadawanie pytań i składanie uwag przez jednoczesną transmisję obrazu i dźwięku oraz zadawanie pytań i składanie uwag w formie zapisu tekstowego, nad możliwymi do ujęcia w tym planie rozwiązaniami – od godz. 15:00 do godz. 15:45,
- w formie spotkania bezpośredniego w Sali konferencyjnej Urzędu Gminy Biszcza - o godzinie 16:00.

Dane do uczestnictwa w dyskusji publicznej za pomocą środków porozumiewania się na odległość zostaną opublikowane najpóźniej w dniu 5 stycznia 2023 r. o godzinie 14:00 w aktualnościach na stronie internetowej www.biszcza.pl oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej gminy Biszcza pod adresem internetowym: <https://ugbiszcza.bip.lubelskie.pl/> (zakładka: Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego) Stosownie do art. 39 ust. 1. w związku z art. 46 ust. 1 pkt. 1 art. 51 ust. 1 oraz art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. 2023 poz. 1094 z późn. zm.) zawiadamiam o przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ww. miejscowego planu, obejmującej w szczególności sporządzenie prognozy oddziaływania na środowisko.

Dokumentacja sprawy znajduje się w Urzędzie Gminy Biszcza, 23-425 Biszcza 79 i można się z nią zapoznać w godzinach pracy Urzędu, pokój nr 23.

Zainteresowani mogą składać uwagi do sporządzanego projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko w nieprzekraczalnym terminie do dnia **18 stycznia 2024 r.**

Uwagi należy składać na piśmie: osobiście w Urzędzie Gminy Biszcza, pocztą na adres Urząd Gminy Biszcza, 23-425 Biszcza 79, ustnie do protokołu w Urzędzie Gminy Biszcza, za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrzenia ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 5 września 2016 r. o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (Dz. U. z 2021 roku, poz. 1797 ze zm.) na adres: info@biszcza.pl lub na adres skrzynki e-puap: /870m4vqbad/SkrytkaESP

Składający uwagę do projektu miejscowego planu, winien podać imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Wójt Gminy Biszcza.

Formularz konsultacyjny jest dostępny od dnia **19.12.2023 r.:**

- w wersji papierowej, w budynku Urzędu Gminy Biszcza, 23-425 Biszcza 79 (pokój nr 23), w godzinach pracy Urzędu;
- w wersji elektronicznej na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Biszcza pod adresem internetowym: <https://ugbiszcza.bip.lubelskie.pl/> (zakładka: Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego) oraz na stronie internetowej <https://www.biszcza.pl> (zakładka: Aktualności).

Zgodnie z art. 8a ust. 1 oraz art. 17a ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Biszcza, danych osobowych, uzyskanych w toku przeprowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Biszcza pod adresem: <https://ugbiszcza.bip.lubelskie.pl/upload/pliki/klauzula.pdf>

przekazali do Urzędu Gminy Księżpol - mówi Joanna Klimek, rzecznik prasowy KPP w Biłgoraju.

Udało nam się ustalić, komu tak zależało na zabezpieczeniu studzienki. Policję zawiadomiła pani Monika, która twierdzi, że pierwszy raz zgłosiła sprawę niezabezpieczonej studzienki w Urzędzie Gminy Księżpol latem 2022. Urzędnicy obiecali zająć się sprawą, ale ciągle coś stawało na przeszkodzie.

Jarosław Piskorski wyjaśnia nam, że zabezpieczenie studzienki leży w zakresie Spółki Wodnej, ale gmina wspiera Spółkę w działaniach. Wszystko miało już być przygotowane do wykonania prac w terenie, ale ostatnio na przeszkodzie w zabezpieczeniu obiektu stały warunki pogodowe.

O włos od tragedii

Pani Monika, która w końcu zgłosiła sprawę na policję, a wcześniej w Urzędzie Gminy, postanowiła, że nie odpuszcza. Powód mrozi krew w żyłach.

- Chodzi o niebezpieczną odkrytą studzienkę melioracyjną we wsi Przymiarki, w pobliżu zabudowań na polu. Studzienka jest na równi z ziemią, nie ma wieka i jest mało widoczna, porośnięta trawą wokół. Wiele lat temu wpadło do studzienki dziecko, zimą idąc polami do szkoły w Rakówce - tłumaczy pani Monika.

- To ja jestem tym dzieckiem... - dodaje po chwili. - Teraz jestem dorosłą kobietą. I chcę zabezpieczyć to miejsce - podkreśla kobieta.

Pani Monika wraca wspomnieniami do wydarzeń sprzed lat.

- Szłam w zimie do szkoły i wpadłam tam. Mogłam tam umrzeć. Było mi ciężko się stamtąd wydostać, bo metalowe pręty były oblodzone i ośnieżone. Nie miałam się jak ich złapać, żeby wyjść. Stałam w lodowatej wodzie po uda... nie

wiem, jak długo, może kilka godzin. Oblupywałam lód i śnieg rękami, a jak zamarzały mi dłonie, to te małe rączki wkładałam do buzi, żeby je ogrzać. I łupałam lód dalej. Byłam na początku podstawówki. Szłam polami do szkoły jak co dzień. Wlot do studni nie był widoczny. Wszystko było zawiane i nie było widać ani polnej drogi, ani studni. Wszystko było równo zawiane śniegiem, a ja szłam przed siebie - wspomina kobieta.

W ubiegłym roku pani Monika wróciła w rodzinne strony i onie miała, gdy zobaczyła, że niebezpieczny obiekt jest nadal lub znów niezabezpieczony.

- W tamtym roku byłam tam na spacerze z psem i zobaczyłam to miejsce. Niezabezpieczone. Zgłosiłam do Gminy. I od półtora roku nadal tak to stało. Odsyłali mnie, że albo jest za mokro, albo za grząsko,

albo żeby komuś upraw nie niszczyć. Ostatnio dostałam maila, że przykrycie jest niemożliwe z powodu złych warunków atmosferycznych. W listopadzie mówili, że im się koparka zepsuła - mówi pani Monika.

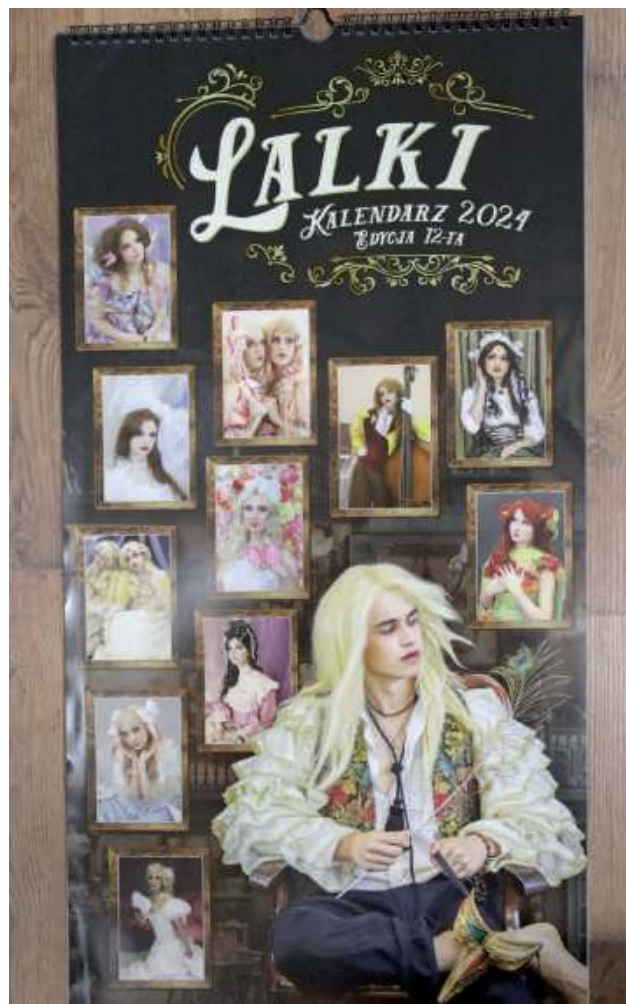
Jednak się dało

Okazało się, że dopiero policyjna interwencja z 12 grudnia przyniosła pożądany skutek. Dzień po wizycie mundurowych obiekt został zabezpieczony. Policjanci potwierdzili, że 13 grudnia przed południem studzienka była już przykryta.

- Dało się to jednak zrobić w niecałą dobę. A wcześniej przez półtora roku był problem - podsumowuje pani Monika.

Natalia Raćaitis

Goraj pokazał wyjątkowy kalendarz



Goraj po raz dwunasty przygotował stylizowany kalendarz z mieszkańcami w roli głównej

Nadszedł ten dzień w roku, kiedy Goraj chwali się kalendarzem: - Naszą publikacją promocyjną, która od 12 lat zajmuje nam mnóstwo czasu, ale również przynosi mnóstwo satysfakcji - tłumaczy GOK w Goraju. Tym razem jest to kalendarz stylizowany pod nazwą „Lalki” na 2024 rok. Jedyny taki w powiecie biłgorajskim, którego nawet Biłgoraj może jedynie pozazdrościć.

Po raz dwunasty Gminny Ośrodek Kultury w Goraju pracował przy wydaniu unikatowego kalendarza. Setki zdjęć, godziny na przygotowanie każdej stylizacji, makijaż, fryzury, aranżacje tła, wypożyczenie kostiumów, wybór i retusz zdjęć to tylko niewielka część historii, która wiąże się z powstawaniem kalendarza „Lalki”. Zdjęcia w tym roku powstawały wiosną. Dużym ułatwieniem w powsta-

waniu kreacji były kostiumy wypożyczone z Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury.

Tematem przewodnim na 2024 są lalki. Modelami jak zawsze są mieszkańcy gminy Goraj i okolic. W tym roku były to młode dziewczęta i jeden młodzienc.

Modele w kalendarzu:
Styczeń – Amelia Kondrat

Luty – Roksana Bugała
Marzec – Magdalena Kaziród
i Wiktoria Kaziród
Kwiecień – Natasza Sowa
Maj – Sylwia Żółw
Czerwiec – Natalia Malec
Lipiec – Monika Misa
Sierpień – Weronika Kulasza
Wrzesień – Olga Sobsyl
Październik – Hubert Pochwatka
Listopad – Oliwia Ostrowska
Grudzień – Wiktoria Gawda

Stylizacje: Barbara Garbacz
i Marta Miszczak-Najda
Fryzury: Barbara Garbacz
Retusz: Justyna Grygiel
Make-up – Marta Miszczak-Najda
Zdjęcia: Monika Misa, Marta Miszczak-Najda, Barbara Garbacz
Skład, projekt i druk – Creomedia

Tomasz Zalewa



Miasto kupiło kamerę termowizyjną. Mieszkańcy mogą skorzystać bezpłatnie

Burmistrz Biłgoraja pochwalił się urządzeniem, które miasto zakupiło dla swoich mieszkańców. Zapewnia, że każdy za darmo może skorzystać z... nowej kamery termowizyjnej. Sprawdziliśmy, czy rzeczywiście każdy, a jeśli tak, to po co miałby to robić.

- Zachęcamy do skorzystania z urządzenia, które zostało zakupione w ramach programu Czyste Powietrze jako premia z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej – powiedział na listopadowej sesji Rady Miasta burmistrz Janusz Roslan.

Włodarz miasta poinformował mieszkańców, że mogą się zgłosić do Urzędu, aby nieodpłatnie zbadać swój budynek kamerą termowizyjną i zobaczyć, którędy ucieka ciepło.

Przy okazji pokazał zdjęcie zbadanego budynku Urzędu Miasta.

- Czerwone miejsca, to miejsca, którędy ucieka ciepło. W przypadku Urzędu Miasta są to okna. I można myśleć o wymianie okien na trójszybowe – zauważył burmistrz, pokazując wydruk z „badania” budynku Urzędu Miasta.

Janusz Roslan wyjaśnia, że sprawdzenie budynku kamerą powinno pomóc mieszkańcom podjąć decyzję, czy skorzystać z rządowej i miejskiej dotacji i od czego zacząć.

Warunkiem skorzystania z kamery jest zgłoszenie u pracownika UM Biłgoraja chęci dokonania weryfikacji budynku za pomocą kamery termowizyjnej



Burmistrz pokazuje wyniki skanowania budynku Urzędu Miasta kamerą termowizyjną. Z przeprowadzonej weryfikacji wynika, że w Urzędzie najwięcej ciepła ucieka przez okna

- Czy może od ocieplenia domu, czy od wymiany stolarki okiennej, a dopiero na końcu źródło ogrzewania – wymienia burmistrz.

Roslan przypomina, że można skorzystać z dotacji „Czyste Powietrze” oraz z „wewnętrznej” programu Urzędu Miasta i wykonać termomodernizację kompleksowo.

Jak skorzystać z kamery?

Dopytaliśmy w Urzędzie Miasta kto i na jakich warunkach może skorzystać z kamery termowizyjnej. Paweł Jednacz, rzecznik prasowy

UM, podkreśla, że kamera nie będzie wypożyczana mieszkańcom, a zasady przeprowadzenia badania kamerą termowizyjną są ściśle określone.

- Wszyscy zainteresowani przeprowadzeniem termomodernizacji w swoim budynku mieszkalnym i uzyskaniem dofinansowania z Programu „Czyste Powietrze”, zanim złożą wniosek, mogą nieodpłatnie zweryfikować potencjalne potrzeby w zakresie termomodernizacji, wymiany stolarki okiennej, czy pokrycia dachowego za pomocą zdjęć wykonanych kamerą

termowizyjną – wyjaśnia Paweł Jednacz.

Rzecznik dodaje, że warunkiem skorzystania z kamery jest zgłoszenie u pracownika Urzędu Miasta Biłgoraja zajmującego się Programem „Czyste Powietrze” (Biuro Obsługi Interesanta – parter budynku przy ul. Plac Wolności 16) chęci dokonania weryfikacji budynku za pomocą kamery termowizyjnej przed złożeniem wniosku lub w trakcie konsultacji.

- Pracownik ustali termin wizyty u mieszkańca, a wykonane zdjęcia zostaną przesłane drogą mailową na adres wskazany przez wnioskodawcę – tłumaczy Jednacz.

Urzędnik podkreśla, że kamera termowizyjna jest wyłącznie narzędziem pomocniczym przy weryfikacji zakresu przedsięwzięć realizowanych przez mieszkańców.

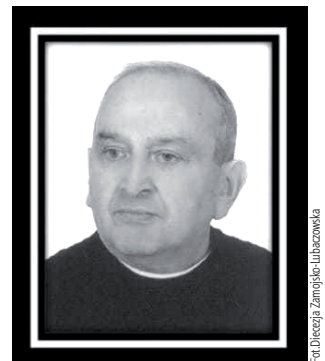
Kiedy najlepiej przeprowadzić badanie domu?

- Najlepsze wykorzystanie urządzenia do celów weryfikacji potencjalnego zakresu termomodernizacji budynków oraz wskazania miejsc strat ciepła przez przegrody budynku ma zastosowanie w okresie jesienno-zimowym, kiedy temperatura wewnątrz i na zewnątrz budynku jest zróżnicowana – tłumaczy Paweł Jednacz, rzecznik prasowy UM Biłgoraja.

Natalia Raćaitis

Nie żyje były proboszcz. Kierował parafią w Łukowej

Zmarł były proboszcz parafii w Łukowej. Ksiądz Roman Składanowski w latach 1983 - 1986 najpierw był administratorem parafii, później jej proboszczem. Przez rok był także rezydentem w Górecku Kościelnym. Miał 72 lata.



Ks. Roman Składanowski w latach 1983-1986 był w parafii w Łukowej

Ks. Roman Składanowski urodził się 29 października 1951 r. w Prudniku, parafia Lubrza (Diecezja Zielonogórsko-Gorzowska). Święcenia kapłańskie otrzymał 5 czerwca 1975 r. w Katedrze Lubelskiej. Jako kapłan posługiwał duszpastersko w następujących parafiach:

Żółkiewka (26.06.1975 – 21.07.1975) – wikariusz,
Wąwolnica (21.07.1975 – 08.07.1978) – wikariusz,
Lublin Niepokalanego Poczęcia NMP (08.07.1978 – 20.06.1980) – wikariusz,
Krasnystaw (20.06.1980 – 30.12.1983) – wikariusz,
Łukowa (30.12.1983 – 29.04.1986) – wikariusz,
Łukowa (29.04.1986 – 10.09.1986) – proboszcz,

Zwierzyniec (10.09.1986 – 12.03.1988) – administrator,
Zwierzyniec (12.03.1988 – 09.06.1992) – proboszcz,
Górecko Kościelne (09.06.1992 – 05.07.1993) – rezydent,
Tomaszów Lubelski Zwiastowania NMP (05.07.1993 – 17.08.1993) – rezydent,
Ostrowiec Świętokrzyski (17.08.1993 – 16.08.2021) – rezydent,
Ostrowiec Świętokrzyski – od 16.08.2021 r. emeryt

Msza św. pogrzebowa została odprawiona w Kościele pw. Świętego Kazimierza w Ostrońcu Świętokrzyskim. Ciało zmarłego kapłana zostało złożone na tamtejszym cmentarzu komunalnym.

Tomasz Zalewa

Wolontariusze WOŚP poszukiwani w Biłgoraju

Coraz mniej czasu dla wolontariuszy, którzy chcą pomóc w 32. Finale Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

W Biłgoraju rejestracja chętnych trwa, a zgłaszać się można wyłącznie online i do 22 grudnia. Finał i wielka uliczna zbiórka - 28 stycznia, a w tym roku zbiórka na zakup sprzętu do diagnozowania, monitorowania i rehabilitacji chorób płuc.

W ostatnim finale i ulicznej zbiórce zorganizowanej 29 stycznia sztab WOŚP w Biłgoraju zebrał 98 086,11 zł.

Tomasz Zalewa

Do 22 grudnia w Biłgoraju trwa rejestracja online dla wolontariuszy WOŚP

Kończy się praktycznie wszystko. Pomożecie?

Pilnie potrzebna jest pościel, ale też: koce, poduszki, podkoszulki, pidżamy, ale również produkty żywnościowe, przypomina Szkoła Podstawowa w Szyszkowie (gm. Potok Górny).

Wszystko jeszcze przed świętami trafi do seniorów z Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego w Tarnogrodzie. A tu na oddziale przebywa blisko 70 osób, którym brakuje dosłownie wszystkiego.

Tomasz Zalewa

Zbiórka darów dla podopiecznych ZOL w Tarnogrodzie trwa do 21 grudnia

Tradycje świąteczne na Ziemi Biłgorajskiej: Wigilię spożywano na dzieży

Przed nami wspaniały czas Wigilii i Świąt Bożego Narodzenia. Czasy się zmieniły w kontekście tradycji ludowej. Wraz z generacją starszego pokolenia bezpowrotnie przepadły dawne zwyczaje świąteczne. Tymczasem okres przed świętami był na Ziemi Biłgorajskiej najwspanialszym czasem przepełnionym tradycją - pisze Michał Kańkowski z Biłgorajskiego Towarzystwa Regionalnego.

Wszyscy cały dzień, aż do pierwszej gwiazdki mają pełne ręce roboty, zajęci ostatnimi przygotowaniami do Wigilii. Zwykle też przez cały ten dzień poszczono - często o chlebie i wodzie - lub wyrzekając się i tego, bo przecież nic nie jest zbyt trudne, gdy się czeka na tak upragnioną noc.

Wypatrując na niebie pierwszej gwiazdki, wnioskowano po pogodzie, jaki będzie urodzaj w najbliższym roku. Ludowe porzekadło mówi: „Jak na niebie jasno, to w stodole ciasto”. Niebo zakryte chmurami wróżyło, iż krowy będą się dobrze doity, a wygwieżdżone zapowiadało wysoką nośność kur. Można się też dowiedzieć o dalszym przebiegu pogody. Gdy w wigilię jest odwilż i ciecie z dachu, zapowiada to podobno przewlekłą zimę. Pierwsza gwiazdka daje znak, by zasiąść do stołu wigilijnego. W okolicach Biłgoraja, Janowa i innych podlubelskich miejscowości Wigilię spożywano na dzieży, która zaślana była słomą, sianem i śnieżnobiałym obrusem. Gdzie indziej gromadzono się tradycyjnie przy stole - symbolizującym czystość, odświętność. Dzień Święty - dzień wigilijny - jest inny od wszystkich pozostałych. Najważniejsze miejsce na stole zajmował opłatek, a także czosnek i miód. Wiercono, że zapewniał zdrowie,

chronił od ukąszenia pcheł i od „złego”.

Czasem sadzono go później w polu, aby burza nie zniszczyła zasiewów. W wianuszek z czo-



Tradycyjną dekoracją był pajak, zwany podłaznikiem, czyli zawieszona na suficie ozdoba ze słomy, bibuły i fasoli

snku wstawiano jedną z potraw wigilijnych, aby zapewnić jego urodzaj. Miód jedzony razem z opłatkiem miał zapewnić powodzenie. Pod stołem ustawiano też dzieżkę do chleba, masełnicę i sierp lub żelazo pług, aby w przyszłym roku było co jeść i czym żąć. Na rogu stołu zostawiano wolne nakrycie dla dusz zmarłych. Wiercono bowiem, że w tę noc wigilijną dusze bliskich zmarłych mogły odwiedzać żywych. Ich przybycie było pożądane i oczekiwane, miało bowiem zapewnić urodzaj w roku przyszłym. Nie tylko zostawiano dla nich dodatkowe nakrycia na stole, ale nie sprzątano na noc wieczerzy i nie gaszono ognia.

Do wieczerzy zasiadano według starszeństwa i pozycji w rodzinie: najpierw dziadkowie, rodzice - gospodarze, goście, dzieci. Ceremoniałom wieczerzy wigilijnej przewodniczył ojciec rodziny, najstarszy mężczyzna, lub gdy go nie ma, najstarsza kobieta. Następnie czytano fragment Ewangelii św. Łukasza (2, 1-14). Odmawia się pacierz i modlitwę za zmarłych. Dawniej w niektórych rodzinach był zwyczaj odmawiania pięknej modlitwy Anioł Pański.

Gdy zabłyśnie pierwsza gwiazdka, ojciec lub matka łamali się ze wszystkimi opłat-

kami, składając życzenia. Miały one zazwyczaj tradycyjną formę: „Na wieczną pamiątkę Jezusa Chrystusa, który się narodził w betlejemskiej stajence, życzę Wam wszystkiego, szczęścia, zdrowia dobrego, powodzenia, po śmierci dusznego zbawienia”. Rzec jasna, święta te nazywano popularnie Godnimi Świętami. Dzień wigilijny, poza przygotowaniami do wieczerzy, wypełniony był wieloma wróżbami na nadchodzący rok. Mali kołędnicy chodzili po domach, składali życzenia i śpiewali pastorałki, a w zamian dostawali łakocie. W Wigilię można było pracować tylko do zachodu słońca, później nie wykonywano już żadnych ciężkich robót.

Od wczesnego ranka kobiety szykowały tradycyjne potrawy na wieczerzę. Przez cały dzień obowiązywał ścisły post.

Gospodynie gotowały nieparzystą ilość postnych dań:

z pola, z lasu, z łąki i z wody. Na wigilijnym stole musiały znaleźć się: barszcz z maki owsianej lub żytniej, kasza, kapusta z grochem, pierogi, kutia z pszenicy z cukrem, orzechami i miodem, pieczona lub gotowana ryba, kompot z suszonych jabłek i śliwek,

jagły, kluski pszenne z makiem lub olejem. Chętnie podawano także pierożki z makuchami konopnymi lub kapustą. Ryby, które współcześnie są podstawowym daniem wigilijnym, pojawiły się na stołach o wiele później niż tradycyjne potrawy ze zbóż, warzyw, grzybów i owoców. Początkowo ryby jadano podczas wigilii tylko w klasztorach i na dworach.

W domach bardzo przestrzegano jednej zasady: do stołu musiały zasiąść pary biesiadników, ponieważ nieparzysta liczba osób wróżyła śmierć komuś z ich grona. Na rogu stołu ustawiano wolne nakrycie przeznaczone dla dusz zmarłych, które w każdej chwili mogły przyjść w odwiedziny. Podczas świąt Bożego Narodzenia obrazy na ścianach przystrajano gałązkami jodły, świerku lub kwiatami z bibuły.

Tradycyjną dekoracją był pajak, zwany podłaznikiem, czyli zawieszona na suficie ozdoba ze słomy, bibuły i fasoli. Wszyscy wierzyli, że taka ozdoba zapewni rodzinie miłość oraz ochroni przed chorobami i nieszczęściami. Na stole pod obrusem umieszczano siano w intencji dobrych urodzajów i pomyślności dla domowników. W kącie izby gospodarz stawiał snopek żyta, owsa lub

pszenicy.

Dopiero na przełomie XIX i XX wieku w polskich domach pojawiły się choinki stanowiące odzwierciedlenie rajskiego drzewa dobra i zła, pod którym rozpoczęła się historia ludzkości.

Wieczerzę wigilijną - nazywaną pośnikiem, wilią lub kolędą - rozpoczynano wraz z pojawieniem się na niebie pierwszej gwiazdki.

Jako pierwszą potrawę zjadano kutię.

Odbывało się to na stojąco, aby w ten sposób odgonić bóle krzyża. Kolejne dania jedzono w milczeniu ze wspólnej miski. Zgromadzeni przy stole musieli spróbować każdej potrawy, aby nie zabrakło jej podczas następnych świąt. Ze wszystkich dań odkładano po łyżce do naczynia stojącego przy stole. Po wigilii resztki jedzenia, zabarwiony opłatek i siano spod obrusa zanoszono do stajni i dzielono między zwierzęta. Ponoć o północy przemawiały one ludzkim głosem. Na Lubelszczyźnie wiercono również w cudowną przemianę wody w wino. Po kolacji kobiety przynosiły ze studni wodę, którą pili wszyscy domownicy. Miało im to

Do stołu musiały zasiąść pary biesiadników, ponieważ nieparzysta liczba osób wróżyła śmierć komuś z ich grona

zapewnić zdrowie w Nowym Roku.

Wojciech Malec ze wsi Bukowa, autor „Wspomnień”, tak zapamiętał Drugi Dzień Świąt: W Bukowej Słoma w mieszkaniu leżała do godzin rannych do św.

Szczepana. Rano trzeba było wstać (na Szczepana) zebrać słomę, pozamiatać, zanieść krowom kolędę i dopiero wtedy można było zezwolić wchodzić do mieszkania połaźnikom, którzy przychodzili z życzeniami świątecznymi i za te życzenia trzeba było im zapłacić,

bardzo to stary zwyczaj, który przetrwał do dziś. Po tych wszystkich ceremoniach młodzi schodzili się do jakiegoś domu i rozpoczynało się śpiewanie kolęd, siedząc na słomie. Śpiewali kolędy do

późnych godzin, było bardzo wesoło. Młodzież sama potrafiła radować się własnymi pomysłami. Od św. Szczepana rozpoczynała

się kolęda męska. Młodzi chłopcy organizowali się w zespołach kołędniczych z szopką, z Herodem robili przedstawienia, była też

muzyka, skrzypce i bębenek i obtańcowywali dziewczyny, które za taniec dawały pieniądze. Chłopcy kołędnicy umieli śpiewać dla dziewczyn, które też płaciły za to pieniądze. Za zarobione pieniądze organizowali sylwestra, była orkiestra, było skromne przyjęcie

oraz taniec przez całą noc. Nie mieli takich warunków jak obecnie, brak było remiz, prosili jakiegoś gospodarza, który miał większe mieszkanie gdzie organizowali tzw. przepijankę kolędy.

Były też grupy kołędnicze, które z muzyką chodziły po kolędzie i śpiewali kolędy.

Radosnych Świąt Bożego Narodzenia, zdrowia, pokoju życzy Michał Kańkowski, p.o. prezesa BTR oraz administrator Lasy Janowskie i okolice.pl.

Żołnierski patrol powiadomił policję o nietrzeźwym kierowcy

POWIAT ZAMOJSKI: Żołnierze 8. Koszalińskiego Pułku Przeciwlotniczego, jadąc przez gminę Miączyn, zauważyli kierującego audi, który najpierw jechał wężykiem, a po chwili wjechał do przydrożnego rowu. Udzielając mu pomocy, wyczuli od niego alkohol.

Jak informuje zamojska policja, żołnierze 8. Koszalińskiego Pułku Przeciwlotniczego - starszy kapral Paweł Gołębiowski oraz szeregowy Szymon Kowalski, powiadomili służby o nietrzeźwym kierującym audi. Jadący przed nimi kierowca nie trzymał równego toru jazdy, a po chwili stracił panowanie nad pojazdem i na drodze między Kotlicami a Miączynem wje-

chał do przydrożnego rowu.

- Widząc zdarzenie, żołnierze natychmiast zatrzymali się i podbiegli do kierującego, aby udzielić mu pomocy. Kiedy pomagali mężczyźnie wydostać się z auta, wyczuli od niego alkohol. Zadzwonili pod numer alarmowy i uniemożliwili kierującemu oddalenie się z miejsca zdarzenia. Razem z nim poczekali na przyjazd policyjnego patrolu

- informuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło z zamojskiej policji.

Okazało się, że audi kierował 51-letni mieszkaniec gminy Miączyn. Nie odniósł obrażeń. Był nietrzeźwy, w organizmie miał prawie 2,5 promila.

(McM)

Po zderzeniu auta wypadły z drogi: jedno uderzyło w ogrodzenie, drugie w barierki

POWIAT ZAMOJSKI: W miejscowości Wielącza kierujący volkswagenem 22-latek z gminy Szczecbrzeszyn nie ustąpił pierwszeństwa kierującej mitsubishi i doprowadził do zderzenia samochodów.



Po zderzeniu samochody przemieściły się na pobocze, mitsubishi dodatkowo uderzyło w ogrodzenie posesji, a volkswagen w barierki ochronne, zatrzymując się w przydrożnym rowie.

- 46-latkę załoga karetki pogotowia przewiozła do szpitala. Volkswagenem kierował 22-letni mieszkaniec gminy Szczecbrze-

szyn, jemu nic się nie stało. Kierujący byli trzeźwi - informuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło z zamojskiej policji.

(McM)

Kierująca mitsubishi poruszyła się drogą krajową numer 74 od strony Szczecbrzeszyna w kierunku Zamościa.

Przejeżdżając przez Wielączę, nagle z drogi podporządkowanej tuż przed jej pojazdem wyjechał kierujący volkswagenem. 46-latek ze Szczecbrzeszyna, która kierowała mitsubishi, nie zdążyła

Powiat zamojski: Chciał kupić auto, stracił pieniądze

Ponad 55 tys. zł stracił mieszkaniec powiatu zamojskiego, który zdecydował się na zakup za pośrednictwem internetu pojazdu ciężarowego.

65-latek pod koniec minionego miesiąca skorzystał z oferty kupna ciężarówki za 123 tys. zł. Ogłoszenie umieszczone było na portalu oferującym do sprzedaży tego typu asortyment.

Zadzwoił pod wskazany w ogłoszeniu numer, dowiedział się, że do zakupu niezbędne jest zawarcie umowy. Dokument

otrzymał na maila. Wypełnił i odesłał umowę. Otrzymał również fakturę zaliczkową na kwotę 55 350 złotych. Opłacił zaliczkę, przelewając pieniądze na wskazane w fakturze konto. Po tym ze sprzedawcą ustalili termin i adres dostarczenia pojazdu. 65-latek czekał na auto. Przed ustaloną datą dostawy otrzymał kolejną fakturę na kwotę ponad 67 000 złotych. Była tam również informacja, że jeśli nie zapłaci, nastąpi opóźnienie w dostawie samochodu. Na

fakturze podane było inne konto do wpłaty, co wzbudziło podejrzenia 65-latka. Zdenerwowany sytuacją zadzwonił pod numer, na który wcześniej telefonował. Jednak nikt nie odbierał połączeń. Napisał również maila, jednak i w tym przypadku nikt nie przesłał informacji zwrotnej.

- Poprosił znajomego, aby sprawdził adres siedziby firmy. W rozmowie z portierem znajomy 65-latka dowiedział się, że firma wynajęła pomieszczenie w tym biurcu, jednak nie ma

z nimi żadnego kontaktu i nie jest też pierwszą osobą, która pyta o tego przedsiębiorcę - informuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło z zamojskiej policji.

65-latek przeanalizował całą sytuację i zrozumiał, że został oszukany, o czym w minionym tygodniu zawiadomił zamojskich policjantów.

(McM)

Sprzedając kołpaki, trafił na oszustów. Przekazał im 20 kodów Blik

45-letni mieszkaniec stracił 24 tys. zł.

Za pośrednictwem serwisu ogłoszeniowego OLX sprzedawał kołpaki do samochodu.

- Po uaktualnieniu oferty odezwała się do niego kobieta rzekomo zainteresowana zakupem. Zaproponowała, że zajmie się kosztami kuriera i poprosiła

o adres mailowy mężczyzny, na który prześle potwierdzenie realizacji zamówienia. Następnie do 45-latka zadzwonił mężczyzna podający się za pracownika banku z informacją, że kobieta, która zamawiała kołpaki, przez pomyłkę wykonała przelew na konto mężczyzny w kwocie 3 tys. zł, zamiast 180 zł. Rzekomy

pracownik banku sugerował, że w celu wyrównania nadpłaty za zakup, musi pobrać od mężczyzny całość wpłaconych pieniędzy. W tym celu nakłonił 45-latka do wygenerowania kodów blik na kwotę 3 tys. zł - opisuje młodszy aspirant Małgorzata Pawłowska z KPP w Tomaszowie Lubelskim.

Mężczyzna postępował zgodnie z poleceniami. Z powodu rzekomych błędów technicznych i ciągłego braku otrzymania przelewu przez bankowca, oszust nakłonił 45-latka do wygenerowania 20 kodów Blik na łączną kwotę 24 tys. zł.

Joanna Niecko

Poszukiwany znęcał się nad konkubiną. Przed policjantami schował się w szafie

Pod koniec ubiegłego tygodnia policjanci zostali wezwani do jednego z mieszkań w Tomaszowie Lubelskim, gdzie było podejrzenie stosowania przemocy domowej. Na miejscu mundurowi wdrożyli procedurę Niebieskiej Karty w stosunku do 38-latka, który agresywnie zachowywał się wobec 42-letniej konkubiny.

- Mężczyzna usłyszał wówczas zarzut znęcania się nad kobietą. Mundurowi skorzystali również z uprawnień, jakie daje im ustawa antyprzemocowa i zastosowali wobec 38-latka nakaz natychmiastowego opuszczenia wspólnie zajmowanego mieszkania na okres 14 dni oraz zakaz zbliżania się i kontaktowania z konkubiną - informuje młodszy aspirant Małgorzata Pawłowska z KPP w Tomaszowie Lubelskim.

Dodatkowo, we wtorek (12 grudnia) dzielnicowi, sprawdzając przestrzeganie nakazów i zakazów, pojechali do domu 42-latki.



W tej szafie schował się mężczyzna. Nie tylko nie zastosował się do nakazu opuszczenia domu, ale był też poszukiwany

- Z ich ustaleń wynikało, że znajduje się tam jej konkubent. Mundurowi potwierdzili swoje przypuszczenia, a 38-latek „znalezł” w szafie, gdzie się przed nimi ukrył. Mężczyzna najbliższe miesiące spędzi w zakładzie karnym, ponieważ okazał się również osobą poszukiwaną - podsumowuje młodszy aspirant Małgorzata Pawłowska.

Joanna Niecko

Chciał kupić odśnieżarkę. Został oszukany

6-letni mieszkaniec powiatu zamojskiego postanowił kupić za pośrednictwem internetu odśnieżarkę.

- Odpowiednią ofertę znalazł na platformie ogłoszeniowej. Po kontakcie ze sprzedawcą ustalił cenę odśnieżarki na kwotę 3000 złotych oraz 250 złotych w ramach kosztów przesyłki. Ustalili również, że towar zostanie wysłany bezpośrednio po dokonaniu wpłaty za produkt. 56-latek SMS-em otrzymał od sprzedawcy numer rachunku, na który przelał pieniądze. Sprzedającemu wysłał potwierdzenie

transakcji, a ten w informacji zwrotnej podziękował za przelew - informuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło z KPP w Zamościu.

56-latek czekał na odśnieżarkę, ale do niego nie dotarła. Nie dostał zwrotu pieniędzy. Próbował skontaktować się ze sprzedawcą i wyjaśnić sytuację, jednak bezskutecznie, nikt nie odbierał od niego połączeń, nie odpisał też na wysyłane maile.

Mężczyzna zrozumiał, że został oszukany i powiadomił o tym policjantów.

Joanna Niecko

Dwie młode kobiety jechały „na podwójnym gazie”. Obie poniosą konsekwencje

W piątek (15 grudnia) w nocy przy ulicy Peowiaków w Zamościu policjanci zauważyli pojazd marki Nissan, którego kierowca nie trzymał równego toru jazdy.

- Włączając w radiowozie sygnały świetlne i dźwiękowe, postanowili zatrzymać kierującego do kontroli drogowej. Widząc to, kierowca skręcił na teren osiedlowego parkingu i zatrzymał pojazd. Z auta wysiadła kobieta i w pośpiechu próbowała oddalić się. Policjanci pobiegli za nią i chwilę później zatrzymali - informuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło z KPP w Zamościu. Nissanem kierowała 20-letnia

mieszkanka Zamościa. Kobieta miała prawie promil alkoholu w organizmie. 20-latka usłyszała zarzut kierowania pojazdem w stanie nietrzeźwości.

- Za tego samego typu przestępstwo odpowie również inna mieszkanka Zamościa, która kierowała volkswagenem, mając w organizmie ponad 1,5 promila. Niepewny styl jazdy 20-latki na ulicy Wojska Polskiego zauważyli policjanci ruchu drogowego i zatrzymali ją do kontroli drogowej - dodaje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło.

Joanna Niecko

GABINET OKULISTYCZNY

Izabela Zawolik-Wołoszczak



NOWA LOKALIZACJA
budynek starego pogotowia przy 3 maja



Rejestracja:

Pn. wt. śr. w godz. 12.00 – 17.00
Czw. pt. w godz. 8.00 – 12.00

ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj
tel. 572 480 201

lek. med. Krystian Romańczuk
Specjalista ortopeda-traumatolog

Biłgoraj, ul. Kościuszki 77
(obok apteki przy dworcu)
Przyjmuje w piątki od godz 17⁰⁰
Rejestracja tel. 600 391 951 lub w aptece

Protezooplastyka biodra i kolana
Ortopedia Stalowa Wola



CENTRUM
LUXMED
MEDYCZNE

ul. Kościuszki 50
ul. Kościuszki 18
ul. Pojaska 3

tel. 84 686 95 33
luxmedlublin.pl

- Onkolog
- Psycholog
- Psychiatra
- Ginekolog
- Mammografia
- Chirurg
- Dermatolog
- Diabetolog
- Endokrynolog
- Hematolog
- Kardiolog
- Laryngolog
- Logopeda
- Neurolog
- Okulista
- Ortopeda
- Urolog
- Badania laboratoryjne
- Medycyna pracy
- Badania USG,
- RTG, holter
- EKG
- Kardiolog dziecięcy



lek. med. Tomasz Ziółkowski
Specjalista Urolog

Przyjmuje:

w czwartki
w godz. 16⁰⁰ - 18⁰⁰

oraz pierwsza i trzecia sobota miesiąca
w godz. 9⁰⁰ - 14⁰⁰

Informacja i możliwość rejestracji telefonicznej
lub osobiście w godzinach przyjęć
tel. (84) 686 56 88 | ul. Poprzeczna 3a
(budynek Konsylium za Urzędem Skarbowym)

Nasi potrafią uczesać



Gabriel Ciepielewski wygrał Międzyszkolny Konkurs Sztuki Fryzjerskiej „TUF-KOMANIA” w Sandomierzu

Sukces młodego fryzjera z Biłgoraja. A w Sandomierzu, gdzie odbył się III Międzyszkolny Konkurs Sztuki Fryzjerskiej „TUF-KOMANIA” pod hasłem „Aleja Gwiazd”, byli oczywiście także uczniowie biłgorajskiego Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących. A w roli głównej mistrz Gabriel.

Biłgorajską szkołę reprezentowali uczniowie z klasy IV TF: Gabriel Ciepielewski - modelka Martyna Broda oraz z klasy II TF Julia Kaproń - modelka Izabela Kaproń.

- Przy wykonaniu fryzur wykazali się niezwykłą starannością, precyzją i kreatywnością, czego efektem były fantazyjne stylizacje nawiązujące do znanych postaci ze świata filmu i estrady - tłumaczy szkoła.

Do rywalizacji w tegorocz-



W Sandomierzu zaprezentowała się też Julia Kaproń z klasy II TF J

nym konkursie zgłosiło się 21 uczniów z dziewięciu szkół z województwa świętokrzyskiego, podkarpackiego i lubelskiego z klas fryzjerskich Technikum i Branżowej Szkoły I Stopnia w zawodzie fryzjer. Zadaniem uczestników było wykonanie na modelce fryzury w ciągu 120 minut. Komisja konkursowa oceniała przede wszystkim dokład-

ność wykonania i odzwierciedlenie tematyki konkursu, spójność stroju z fryzurą, czystość wykonania i poziom trudności.

Szczególne gratulacje dla GABRIELA CIEPIELEWSKIGO z klasy IV TF, który zajął I miejsce na III Międzyszkolnym Konkursie Sztuki Fryzjerskiej „TUF-KOMANIA” w Sandomierzu.

Tomasz Zalewa

R E K L A M A

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

BADANIA
LABORATORYJNE
...blisko Ciebie

- Najszersza oferta badań podstawowych i specjalistycznych /atrakcyjne ceny/
- Punkt Pobrań przyjazny dzieciom
- Badania również bez skierowania
- Wyniki przez Internet

Laboratorium i Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Partyzantów 3A
tel. 84 686 63 63, czynne: pon.-pt. godz. 8:00 - 16:00
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 8:00 - 11:00
Badania CITO pon.-pt. do 14:00
Wydawanie wyników: pon.-pt. 15:00-16:00

Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Poprzeczna 3A, czynny pon.-pt. godz. 7:30-10:30

Punkt Pobrań Tarnogród, ul. Rynek 3
tel. 84 689 83 38, czynny pon.-pt. w godz. 7:30-15:15
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 7:30-11:00
Wydawanie wyników w dni pobrania materiału w godz. 14:45-15:15

www.diagnostyka.pl

ZNAJDŹ
NAS
NA



STRONĘ REDAGUJE:

Tomasz Zalewa
Tel. 791 132 007Gmina
GorajGmina
FrampolGmina
Turobin

Prawdziwe „piekło” w Goraju. Jedyne takie w Polsce

To absolutnie unikalne na skalę Polski. W Goraju diabły pożegnają 2023 rok, a w roli głównej miejscowa OSP.

- Już dzisiaj serdecznie zapraszamy na unikatowe i jedyne w skali kraju przedstawienie pt. „Diabełki”, czyli pożegnanie Starego Roku i Powitanie Nowego Roku - zapowiadają i potwierdzają gorajscy drухowie. Jeśli nie macie planów, to bądźcie 31 grudnia o godzinie 17 na gorajskim rynku. Zdjęcia, wrażenia i przeżycia - niezapomniane.

„Gorajskie diabełki” to już prawdziwa wizytówka Goraja przypominana tylko tego jednego dnia w roku. Tradycyjnie po niesporach mieszkańcy gminy Goraj zbierają się tłumnie na gorajskim rynku i uczestniczą w pożegnaniu mijającego i powitaniu Nowego Roku. Widowisko zwane „Diabełkami” tworzą młodzi mieszkańcy Gminy



Diabełki Gorajskie - 31 grudnia o godzinie 17 na gorajskim rynku

z pomocą Ochotniczej Straży Pożarnej w Goraju i Gminnego Ośrodka Kultury w Goraju.

Akcja „Diabełków” rozgrywa się tuż po zmroku. Stary Rok w towarzystwie diabłów trzy razy objeżdża na ciągniku gorajski Rynek, nie chcąc pogodzić się z faktem, że to już ostatnie godziny jego panowania. Później

na rynku prowadzone są dialogi. Diabły, wiedźmy, Żyd wytykają błędy, natomiast aniołowie stają w obronie Starego Roku. Ich rozmowa najczęściej jest burzliwa i dotyczy dokonań (udanych i nieudanych) Starego Roku. Scenariusz każdego roku jest modyfikowany, tak aby wpasował się do aktualnej sytuacji gospo-

darczej, politycznej i społecznej Goraja oraz kraju.

Zwykle o północy na rynku rozpalane było ognisko, które jest symbolem końca i początku. Wyła też syrena strażacka oraz biły dzwony. Za kilka dni dowiemy się, czym tym razem zaskoczą mieszkańcy Goraja.

Tomasz Zalewa



Jedyne takie widowisko w Polsce ostatniego dnia roku na rynku w Goraju



Diabełki Gorajskie - 31 grudnia o godzinie 17 na gorajskim rynku

Frampolskie karmniki poszły w ruch

Jaki jest odpowiedni pokarm dla ptaków i gdzie należy go umieszczać? Niby takie oczywiste, ale nawet wielu dorosłych nie ma takiej podstawowej wiedzy. We Frampolu Szkolne Koło Ekologiczne, działające przy miejscowej szkole, rozpoczęło właśnie akcję dokarmiania ptaków, szczególnie ważną o tej porze roku. Karmniki pojawiły się m.in. tuż przed szkołą.

- Takie działania niosą ze sobą walor edukacyjny, uczą odpowiedzialności, a także dają wiele satysfakcji i radości - tłumaczy Szkoła Podstawowa im. Józefa Piłsudskiego we Frampolu. Należy pamiętać, aby dokarmiać ptaki wówczas, gdy pokrywa śniegu uniemożliwia im żerowanie. Do karmienia ptaków używamy tylko naturalnych produktów, nieprzetworzonych przez człowieka. Mogą to być: kasze, ziarna zbóż, płatki owsiane, sto-



Młodzi mieszkańcy Frampola rozpoczęli akcję dokarmiania ptaków

nina lub zimowe kule (nasiona i orzechy zalane roztopionym tłuszczem).

Tomasz Zalewa



Ostatni taki kiermasz w gminie Turobin



Kiermasz Bożonarodzeniowy w najbliższy czwartek (21 grudnia) w parku w Turobinie

To będzie ostatni taki Kiermasz Bożonarodzeniowy w Turobinie. Ostatni organizowany w wiosce, bo przecież za kilkanaście dni Turobin odzyska prawa miejskie. Kiermasz 21 grudnia (czwartek), a na nim wszystko

to, co potrzebne na święta. Potrawy, ciasta, rękodzieła i prezenty mają czekać w turobińskim parku. Będzie też wigilijny poczęstunek dla wszystkich, którzy przyjdą.

Tomasz Zalewa
BIL

Gmina
ŁukowaGmina
ObszaGmina
Tarnogród

STRONĘ REDAGUJE:

Tomasz Zalewa
Tel. 791 132 007

Co się dzieje w Tarnogrodzie?! Uczniowie spali w szkole



Noc Bibliotek w szkole w Tarnogrodzie

Uczniowie z Tarnogrodu wyposażeni w materace, karimaty, śpiwory i koce całą noc spędzili w szkole. Uspokajamy od razu, to nie była żadna kara i nie musieli zostać po lekcjach. - Noc Bibliotek to niezwykle spotkanie uczniów, którzy decydują się na przekroczenie progu biblioteki po zmroku - pokazuje Szkoła Podstawowa w Tarnogrodzie.

Dla uczestników były przygotowane różne atrakcje. Dyrektor Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury

opowiedziała m.in. o wydarzeniach teatralnych, które dzieją się w Tarnogrodzie oraz nawiązała do historii teatru greckiego. Uczniowie mogli obejrzeć kroniki zawierające pamiątki z Sejmików Teatrów Wsi Polskiej i przymierzyć maski weneckie. Były też zadania tworzenia greckich i karnawałowych masek, film o Galach na olimpiadzie oraz gry nawiązujące do kultury starożytnej Grecji.

- Nocne wędrówki drużyn z latarkami w dłoniach po ciemnych korytarzach w szkole w poszukiwaniu zadań i bohaterów greckiej mitologii trwało do późnych godzin nocnych.



Noc Bibliotek w szkole w Tarnogrodzie

Na drugi dzień, na koniec nocowania, wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy i przeróżne ciekawe książki. Trochę zmęczeni, ale zadowoleni,

z uśmiechem na twarzy około godz. 9 wszyscy wrócili do domów - tłumaczy tarnogrodzka szkoła.

Tomasz Zalewa

Łukowa zaprasza na dunajowanie



6 stycznia w Łukowej Wojewódzki Przegląd Dunajów

Gminny Ośrodek Kultury w Łukowej zaprasza 6 stycznia na IV akcję „Lubelszczyzna dunajuje”. Czym jest dunajowanie? To zwyczaj wpisany na Krajową Listę Niematerialnego Dziedzictwa, a polega na zalotnym śpiewaniu kołęd świeckich i jest związany ze świętami Bożego Narodzenia.

- Włączmy się w to nasze wojewódzkie obdarowywanie się polską kolędą życzącą na progu

Nowego Roku. Zachęmy także najmłodszych. Materiały repertuarowe są dostępne na stronie gok.lukowa.pl. Przegląd, tak, jak w latach ubiegłych, zakończy się potańcówką, podczas której będzie można posmakować tradycyjnego szczodraka - zachęca GOK w Łukowej. Zgłoszenia dunajników będą przyjmowane do 29 grudnia.

Tomasz Zalewa

Z Y C Z E N I A



Szczęśliwych Świąt Bożego Narodzenia
spędzonych w gronie najbliższych,
białego opłatka, kolorowej choinki,
błogosławieństwa narodzonego dzieciątka,
wielu sukcesów w pracy zawodowej i w życiu osobistym
oraz wszelkiej pomyślności w nadchodzącym
Nowym Roku,
życzą:

Przewodniczący Rady Miejskiej

Dariusz Dołomiszewicz



Burmistrz Tarnogrodu

Paweł Dec

Gmina
AleksandrówGmina
JózefówGmina
Terespol

Leśniczy z Józefowa dołączył do wybranych

Leśniczy z Józefowa - Antoni Pytlak uhonorowany wyjątkowym wyróżnieniem - kordelasem leśnika polskiego. To prestiżowe odznaczenie w Lasach Państwowych świadczy o oddanej służbie na rzecz polskich lasów, a także honoruje osiągnięcia i wkład w rozwój naszej organizacji! Tym bardziej że nagrodził nie byle kto, bo sam leśniczy Andrzej Borowiec, którego w powiecie biłgorajskim przedstawia nikomu nie trzeba.

- Jeśli kiedykolwiek odwiedzicie lasy w okolicy Tarnowoli, z pewnością spotkacie pana Antoniego, który pełni tam funkcję



Leśniczy Antoni Pytlak (z prawej) z kordelasem leśnika polskiego

leśniczego. Warto podkreślić, że rozpoczął swoją pracę ponad 40 lat temu, dokładnie w 1980 roku, był wtedy związany z Biurem Urządzania Lasu - prze-

kazuje dumne Nadleśnictwo Józefów.

Kordelas jest nadawany leśnikom, którzy swoją wieloletnią pracą oddali szczególne zasłu-

gi dla rozwoju polskich lasów. Mogą go otrzymać również osoby spoza środowiska leśników, które w szczególny sposób zasłużyły się dla rozwoju Lasów Państwowych. Taka forma najwyższego wyróżnienia nawiązuje do honorowej i paradnej broni noszonej przez leśników w okresie II RP. Od 1930 roku był to stały element galowego umundurowania leśnika, a jego rękojeści drewnianej, żelazne i srebrne świadczyły o randze i zajmowanym stanowisku.

Od 1996 roku nadano łącznie mniej niż trzy tysiące kordelasów, a w Lasach Państwowych pracuje ok. 25 tysięcy leśników. Akt nadania kordelasa ma ozdobną formę i wisi dumnie na honorowym miejscu.

Tomasz Zalewa

Taki Bal Sylwestrowy też będzie w powiecie



Sylwestrowy Bal Dobroci w tym roku w Józefowie

Generalnie nie zapowiadamy i nie promujemy Bali Sylwestrowych, bo to imprezy komercyjne i ktoś przecież na tym zwyczajnie zarabia. Ten jest jednak wyjątkowy. Caritas w Józefowie zaprasza na Sylwestrowy Bal Dobroci. Owszem płatny, ale całkowity dochód zostanie przekaza-

ny na działalność charytatywną Caritas w Józefowie i pomoc dla najuboższych mieszkańców. Sam bal w Miejskim Ośrodku Kultury w Józefowie.

Tomasz Zalewa

W Terespolu ma być bezpieczniej



Gmina Terespol podsumowała tegoroczny projekt „Razem bezpieczniej”

Ponad 80 tysięcy złotych otrzymał w tym roku Terespol w ramach rządowego programu „Razem bezpieczniej” im. Władysława Stasiaka. Efekt to kilkanaście spotkań tematycznych, ale zakupiono też przedmioty, które będą wykorzystywane w przyszłości. Do gminy trafiły: odblaski dla pieszych, kamizelki, opaski, ale też stoły, obrusy i oświetlenie sceniczne wraz z panelem do jego sterowania. Za nami uroczysta gala podsumowująca projekt.

To był czwarty wniosek w programie „Razem bezpieczniej”, na który gmina Terespol otrzymała dofinansowanie. W 2017 roku wartość projektu wyniosła 125 tys. zł, w 2019 r. – 120 tys. zł, a w 2022 r. – 100 tys. zł. Tym razem w ramach projektu zrealizowane były m.in.: - „Bezpieczeństwo w trudnych czasach” - warsztaty profilaktyczno-edukacyjne dla młodzieży z Pawłem Mateńczukiem ps. NAVAL,



Gmina Terespol podsumowała tegoroczny projekt „Razem bezpieczniej”

- „Stop cyberprzemocy. Hejting w sieci, czyli o nękanii w wirtualnym świecie” - warsztaty,
- „Uzależnienie od substancji psychoaktywnych - energy drinki, e-papierosy, narkotyki, dopalacze” - warsztaty,
- „Cyberprzemoc - jak uchronić

dzieci i młodzież” - warsztaty,
- Warsztaty z przemówień publicznych,
- „Zaczarowany eliksir” - spektakl teatralny dotyczące szkodliwości używek dla przedszkolaków i dzieci klas młodszych,
- „Zwierzenia kontestatora” -

pogram profilaktyczny z Markiem Piekarczykiem.

- Wszystkie działania realizowane w projekcie nie byłyby możliwe, gdyby nie zaangażowanie wielu osób - partnerów i instytucji - przekazuje UG Terespol.

Tomasz Zalewa

Pokaż zimę w Aleksandrowie



Zdjęcia zimą w Aleksandrowie można nadsyłać do 10 stycznia

Jest konkurs fotograficzny dla mieszkańców gminy Aleksandrów. Po tej porze roku zadanie specjalnie zaskakujące nie jest. Chodzi o to, by pokazać w jak najbardziej zaskakujący i ciekawy sposób zimę w Aleksandrowie. Do 10 stycznia zdjęcia można przysyłać mailowo do

Gminnej Biblioteki Publicznej w Aleksandrowie. Konkurs jest otwarty dla wszystkich mieszkańców, niezależnie od wieku. Wszystkie fotografie zostaną zaprezentowane na specjalnej wystawie.

Tomasz Zalewa

BIL

STRONĘ REDAGUJE:

Tomasz Zalewa
Tel. 791 132 007Gmina
BiszczaGmina
KsiężpolGmina
Potok GórnyGmina
Potok
Górny

Było jak za dawnych lat



„Wieczorową porą... jak za dawnych lat” w Księżpolu

W Księżpolu cofnęli się o 100 lat. W Gminnym Ośrodku Kultury odtworzono klimat lat 20. i 30. Uczestnicy przypomnieli piosenki śpiewane przez rodziców i przybliżyli sylwetki słynnych artystów z tamtych czasów. Były też oczywiście stroje z epoki i konkurs na

najlepszą dawną stylizację.

Zgłosiło się sześć osób: Izabela Telekało z Klubu Seniora „Jabłoń” z Księżpola, Danuta Idzik z Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Biłgoraju, Regina Kołodziej z Klubu Seniora „Ballada” w Majdanie Starym oraz młodzież z Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawo-

dowych w Biłgoraju – Ewelina Pyda, Maciej Róg i Anna Ivankova. Oceniała stylizacje publiczność i za najlepszą uznano kreację Eweliny Pydy.

Tomasz Zalewa



Fot. GOK Księżpol



Miły gest strażaków z Biszczy

Obok tego kalendarza nie można przejść obojętnie. Nawet nie dlatego, że to jakieś arcydzieło sztuki, ale chodzi o postawę strażaków z Biszczy.

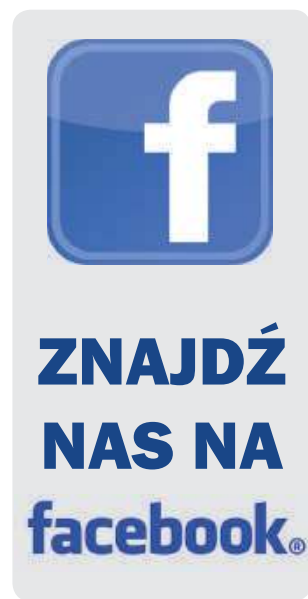
- Dochód ze sprzedaży zostanie przeznaczony na wsparcie ciężko chorego kolegi z naszej jednostki - przekazują druhowie. A jubileuszowy kalendarz na 2024 rok został wydany z okazji 100-lecia powstania jednost-

ki OSP Biszcza I.

Kalendarze można nabyć:
- od strażaków z Biszczy,
- w Urzędzie Gminy (pokój nr 19) u A. Kowala,
- po niedzielnych mszach świętych w Biszczy, Bukowinie, Wólce Biskiej oraz Zyniach. Cena kalendarza to 30 złotych.

Tomasz Zalewa

Dochód ze sprzedaży strażackiego kalendarza w Biszczy trafi do ich chorego kolegi druha



Księżpol będzie miał kolejne boisko

Gmina Księżpol będzie miała kolejne nowe boisko. Powstanie przy Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II w Księżpolu i będzie dofinansowane z programu Sportowa Polska. Księżpol dostał blisko 1,7 mln złotych wsparcia, a boisko ma być gotowe do końca lutego 2025 roku.

Umowa z Ministerstwem Sportu i Turystyki na dofinansowanie ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej została już podpisana.

W ramach realizacji zadania powstanie boisko piłkarskie o wymiarach pola gry 45 m x 90 m i nawierzchnią ze sztucznej trawy. Do tego ogrodzenie, piłkochwyty i oświetlenie boiska. W ramach wyposażenia zostaną zamontowane profesjonalne bramki i wiaty.

Wysokość dofinansowania wynosi 1 689 600,00 zł. Całkowita wartość zadania wynosi 3 379 600,00 zł. Termin wykonania zadania inwestycyjnego został określony do 28 lutego 2025 roku.

Inwestycja zostanie dofinansowana ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej, których dysponentem jest Minister Sportu i Turystyki w ramach Programu „Sportowa Polska – Program rozwoju lokalnej infrastruktury sportowej Edycja 2023”.

Tomasz Zalewa

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
wielu głębokich i radosnych przeżyć,
wewnętrznego spokoju, zdrowia i radości
oraz błogosławieństwa Bożego
w każdym dniu nadchodzącego 2024 Roku
życzą

Przewodniczący Rady Gminy Potok Górny
Henryk Kapica

Wójt Gminy Potok Górny
Stanisław Dyjak

Mieszkańcom Gminy Biszcza i Gościom
życzymy radosnych i spokojnych
Świąt Bożego Narodzenia spędzonych
w gronie najbliższych, w miłości,
radości i ciepłej rodzinnej atmosferze.
Niech Świąteczny czas przyniesie wytchnienie
i odpoczynek od codziennych obowiązków
oraz energię i pomyślność
na nadchodzący Nowy Rok.

Przewodniczący
Rady Gminy Biszcza
Grzegorz Ciosmak

Wójt
Gminy Biszcza
Zbigniew Pyczko

Boże Narodzenie 2023 r.

Zarczuk i długo, długo nic

To zdecydowanie najskuteczniejszy piłkarz Łady 1945 Biłgoraj. Kibice biało-niebieskich zebrali statystyki strzeleckie od 2001 roku, czyli obejmujące ponad 20 ostatnich lat. Aż 131 bramek dla Łady zdobył Ireneusz Zarczuk, który dziś jest trenerem Janowianki Janów Lubelski. Za nim Wojciech Białek występujący w Ładzie w latach 2005-2008, a podium snajperów zamykają Patryk Dorosz nadal grający w drużynie z Biłgoraja oraz Damian Rataj (2010-2018).

Ireneusz Zarczuk – 131

Wojciech Białek – 72
Patryk Dorosz – 60
Damian Rataj – 60
Marek Pyda – 48
Josué Silva – 32
Sebastian Skrzypek – 32
Michał Skubis – 31
Jurij Perin – 26
Michał Furlepa – 25
Dariusz Kuliński – 24
Dominik Skubisz – 24
Mateusz Obszyński – 23
Damian Chmura – 22
Arkadiusz Czok – 21
Marcin Dycha – 20
Marcin Dorosz – 19
Aleksiej Goncharevich – 19
Janusz Birut – 16
Tomasz Garbacz – 16
Paweł Nawrocki – 16
Dawid Konopka – 15
Grzegorz Mulawa – 15
Jakub Rozwadowski – 15
Adrian Sadowski – 15
Marcin Watrak – 15
Ernest Chomicz – 14
Mykoła Cherniuk – 13
Michał Gawroński – 13
Jakub Kołodziej – 13
Artur Kukielka – 12
Piotr Fulara – 11
Bartłomiej Hajduk – 11
Przemysław Krzyszycha – 11
Miroslaw Poliwna – 9
Mariusz Szarlip – 9
Tomasz Karasiński – 8
Maksymilian Kubik – 8
Tomasz Paczos – 8
Jakub Paćkowski – 8
Andrzej Wachowicz – 8
Piotr Bubik – 7
Paweł Konopka – 7
Karol Misiarz – 7
Adam Pawluk – 7

Mateusz Welc – 7
Szymon Wołoszyn – 7
Mateusz Zarzycki – 7
Łukasz Laskowski – 6
Kamil Marzec – 6
Piotr Mazurek – 6
Jakub Siembida – 6
Paweł Sroka – 6
Maciej Żybura – 6
Graigy Adams Innocent – 5
Mark Kharmushka – 5
Marcin Krzepiło – 5
Andrzej Pidek – 5
Michał Popajewski – 5
Siergiej Sawczuk – 5
Maciej Sawicki – 5
Michał Skiba – 5
Kamil Hanas – 4
Mateusz Igras – 4
Cleiton Soares – 4
Bartłomiej Teodorowicz – 4
Oleksandr Tymczyszyn – 4
Miroslaw Bielak – 3
Michał Birut – 3
Roman Buczek – 3
Will Carvalho – 3
Mateusz Góra – 3
Bartosz Grasa – 3
Patryk Grzegorz – 3
Jarosław Hasiak – 3
Jakub Kapuśniak – 3
Jan Komosa – 3
Artur Łukasik – 3
Bartłomiej Maziarz – 3
Bartłomiej Myszak – 3
Ivan Oleksiuk – 3
Marcin Paluch – 3
Rafał Róg – 3
Mariusz Rybak – 3
Dominik Bednarczyk – 2
Oskar Blacha – 2
Janusz Góreczny – 2
Dawid Karpik – 2
Mariusz Krawczykiwicz – 2
Damian Kupiec – 2



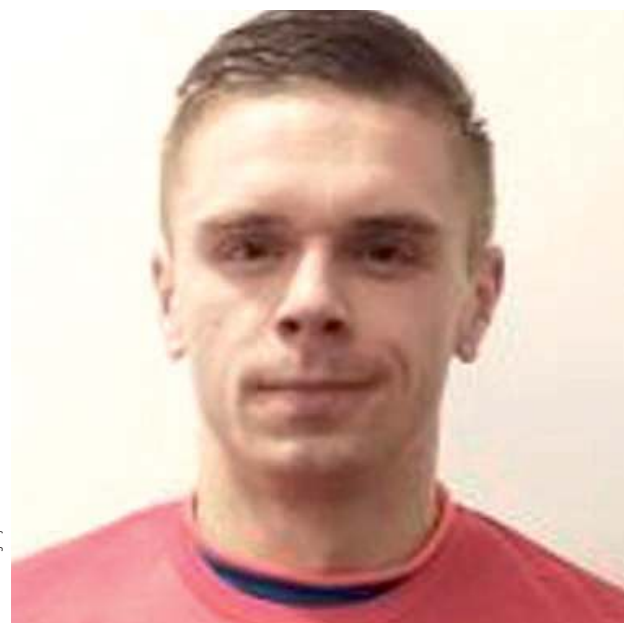
Ireneusz Zarczuk to zdecydowanie najlepszy strzelec w historii Łady Biłgoraj. Na koncie aż 131 goli



Wojciech Białek w latach 2005-2008 zdobył dla Łady Biłgoraj 72 gole



Patryk Dorosz jako jedyny z czołówki snajperów może jeszcze poprawić swoje zdobycze dla Łady



Damian Rataj do 2018 roku zdobywał bramki dla Łady Biłgoraj. Dziś zawodnik Azalii Wola Zarczycka ma na koncie 60 trafień dla biało-niebieskich

Michał Mielniczek – 2
Artur Muzyka – 2
Dmytro Nesterenko – 2
Adam Onkiewicz – 2
Dariusz Pieczykolan – 2
Jurij Podo – 2
Rafał Polak – 2
Michał Socha – 2
Wojciech Strzyżko – 2
Michał Szczawiński – 2

Szymon Tatar – 2
Bartłomiej Wołoszyn – 2
Grzegorz Woźniak – 2
Sebastian Żerebiec – 2
Maciej Bieleś – 1
Michał Blicharz – 1
Tomasz Blicharz – 1
Kacper Błajda – 1
Mateusz Dziurda – 1
Damian Farotimi – 1

Andrzej Gutek – 1
Paweł Jaworek – 1
Miroslaw Kmiec – 1
Daniel Konopelski – 1
Sviatoslav Lavruk – 1
Bartłomiej Łokaj – 1
Dariusz Małek – 1
Radosław Muszyński – 1
Mariusz Mysza – 1
Ostap Pawliw – 1

Dawid Piech – 1
Mateusz Pięta – 1
Paweł Sobótka – 1
Łukasz Szawara – 1
Daniel Szkaluba – 1
Łukasz Szymański – 1
Krzysztof Wlaż – 1
Tomasz Zwolak – 1

Tomasz Zalewa

Łada wraca 9 stycznia

Piłkarze czwartoligowej Łady 1945 Biłgoraj mają już zasłużony wypoczynek. Do 8 stycznia podopieczni Pawła Babiarza będą pracować według indywidualnych planów treningowych.

Od 9 stycznia rozpoczynają przygotowania do rundy wiosennej, a od 2 do 10 lutego Klub zaplanował obóz dochodzeniowy. Jest już gotowy plan spotkań kontrolnych.

Po rundzie jesiennej beniaminek z Biłgoraja zajmuje szóste

miejsce w IV lidze piłkarskiej. W siedemnastu meczach Łada wygrała dziesięć razy, ma na koncie jeden remis i sześć porażek.

Najwięcej meczów w rundzie jesiennej rozegrał Michał Skubis (17, czyli wszystkie), choć w pełnym wymiarze czasowym (całe 90 minut) najczęściej grał Damian Chmura (15 razy). Chmura także najczęściej wychodził w podstawowej jedenastce (16 meczów) i spędził najwięcej minut na boisku (1438) w pierwszej części sezonu. W klasyfikacji strzelców prowadzi Patryk Dorosz, mimo że z powodu kontuzji

nie grał od 8 października. Patryk zdobył osiem bramek, pięć goli ma Jakub Paćkowski, a po czterech: Michał Skubis i Aleksiej Goncharevich.

Najwięcej żółtych kartek ma Dariusz Kuliński (siedem) i do tego jeszcze dwie czerwone. A najlepsza frekwencja na stadionie przy ul. Targowej była w meczu z Janowianką (700 osób) oraz Stalą Kraśnik (650 osób).

Pierwsza kolejka rundy rewanżowej została zaplanowana na 16/17 marca. Na inaugurację do Biłgoraja przyjedzie Tomasovia Tomaszów Lubelski.

Tomasz Zalewa

PLAN SPARINGÓW ŁADY

20.01 Avia Świdnik
27.01 Podlasie Biała Podlaska
03.02 Krzyształ Werbko-wice i Granit Bychawa
07.02 Orleńta Radzyń Podlaski
10.02 Pogoń Lubaczów
24.02 Polonia Przemyśl
02.03 Sokół Nisko
09.03 Karpaty Krosno



Piłkarze Łady 1945 Biłgoraj na ostatnim treningu w tym roku

Biłgorajscy piłkarze ręczni ratują chorego Kubę



Biłgorajscy piłkarze ręczni zagrają charytatywnie dla chorego Kuby Pawęzki. Turniej 29 grudnia

MKS Biłgoraj kończy tegoroczne zmagania o ligowe punkty dwoma meczami przeciwko KMKS Kraśnik.

Ale wcale nie żegnamy się jeszcze z piłką ręczną w 2023 roku. Klub zapowiada, że zrobi wszystko, żeby pomóc sześciolatki z Biłgoraja. I potwierdza, że będzie wyjątkowy turniej.

W dwóch ostatnich tegorocznych meczach w Wojewódzkiej Lidze Młodzieży MKS Biłgoraj przegrał z KMKS Kraśnik I 11:36 oraz pokonał KMKS Kraśnik II 25:19. To wcale nie koniec piłki ręcznej w Biłgoraju w tym roku.

29 grudnia (piątek) o godzinie 17 rozpocznie się Turniej Piłki Ręcznej im. Andrzeja Danielewicz. Wezmą w nim udział nasi zawodnicy oraz byli zawodnicy, którzy stworzą cztery drużyny. W hali OSiR zagrają: MKS Biłgoraj Oldboys I, MKS Biłgoraj Oldboys II, MKS Biłgoraj rocznik 2003 oraz MKS Biłgoraj Roczniak 2007 (obecni juniorzy młodsi). Podczas turnieju będzie prowadzona również zbiórka oraz licytacja na rzecz Kuby Pawęzki. Sześciolatek z Biłgoraja przyszedł na świat w 33 tygodniu ciąży. Za wcześnie nawet dla zupełnie zdrowego dziecka. Kubaś nie potrafił ssać,

połykać, był wiotki, początki jego życia były bardzo trudne, żaden z lekarzy nie dawał mu szansy na przeżycie.

- Mimo że Kuba jest dzieckiem leżącym, zależnym całkowicie ode mnie, jest to cudowny, uśmiechnięty i waleczny chłopczyk. W jego oczkach widać wolę życia i od sześciu lat się to nie zmienia - mówi matka chłopca.

Kubaś obecnie ma ustabilizowaną padaczkę, z 300 ataków na dobę pojawia się kilka lekkich, często nie ma ich wcale. Chłopiec, żeby żyć, oddychać, funkcjonować tak, jak dotychczas, musi przejść kolejną operację wstawie-

nia pręta rosnącego, pręta, który będzie większy i na dłużej zostanie z Kubusiem. Teraz obecny pręt magnetyczny ma możliwość przedłużenia kręgosłupa o maksymalnie 2 cm, potem kręgosłup będzie rósł, a pręt - stał w miejscu, zacznie się dźiać najgorsze. Na razie w internetowej zbiórce na portalu www.siepomaga.pl jest blisko 114 tysięcy złotych. Trzeba jednak pilnie zebrać prawie 800 tysięcy złotych. Środowisko biłgorajskiego szczypiorniaka zapowiada, że nie zostawi rodziny bez pomocy i zaprasza wszystkich na turniej zaplanowany na 29 grudnia.

Tomasz Zalewa



Na zakończenie tegorocznych zmagania ligowych MKS Biłgoraj dwukrotnie zmierzył się z KMKS Kraśnik



Andrzej Danielewicz to człowiek, bez którego pewnie nie byłoby piłki ręcznej w Biłgoraju. Przez wiele lat prowadził sekcję piłki ręcznej „ENERGETYK” przy ZSM - E w Biłgoraju, w którym był nauczycielem wychowania fizycznego. Był również współzałożycielem, prezesem, a następnie wiceprezesem Międzyszkolnego Klubu Sportowego Piłki Ręcznej w Biłgoraju. W ostatnich latach przed emeryturą prowadził dziecięce i młodzieżowe grupy piłki ręcznej. Z drużyną MKS zajmował czołowe lokaty w lidze młodzików i juniorów, trzykrotnie brał udział w finałach Mistrzostw Polski. Jako pasjonat i propagator piłki ręcznej był pomysłodawcą i współorganizatorem międzynarodowych i ogólnopolskich turniejów w tej dyscyplinie. Wychował wielu zawodników grających w klubach I i II ligi piłki ręcznej m.in. Mieczysława Grandę czy Krzysztofa Wachę. Jednym z jego wychowanków, a zarazem godnym kontynuatorem jego dzieła jest Janusz Cwikła - teraźniejszy trener. Zmarł 2 stycznia 2021 roku. Miał 77 lat. Andrzej Danielewicz za całokształt swojej pracy w 2005 roku został odznaczony „Srebrnym Krzyżem Zasługi” nadanym przez Polski Związek Piłki Ręcznej. Turniej poświęcony jego pamięci zostanie rozegrany w Biłgoraju 29 grudnia

Biłgoraj ma brązowych pływaków

Sukces młodych pływaków z I LO im. ONZ w Biłgoraju. W wojewódzkiej Licealiadzie w Lublinie rywalizowali najlepsi zawodnicy z całej Lubelszczyzny. W klasyfikacji szkół ponadpodstawowych uczniowie naszej szkoły drużynowo zajęli bardzo wysokie trzecie miejsce w województwie.

Po raz pierwszy w historii występów w tych zawodach drużyna dziewcząt w sztafecie 6x25 m stylem dowolnym w składzie: Anna Biernacka (III D), Anna Jonik (IV A), Kinga Cich (II B), Kornelia Jagucak (II i), Hanna Wasąg (II G), Martyna Łyczak (I B) oraz Natalia Budzyńska (I E), zdobyła brązowe medale, zajmując III miejsce.

W stylu klasycznym świetnie spisała się Martyna Łyczak, BIL



Młodzi pływacy z Biłgoraja z brązowym medalem w wojewódzkiej Licealiadzie

która była piąta. Z kolei w stylu grzbietowym Kinga Cich zajęła VIII lokatę, a do brązowego medalu zabrakło jej tylko 0,6 sekundy. Hanna Wasąg i Anna Jonik w wyścigu w stylu dowolnym zajęły odpowiednio XIII i XIV miejsce.

Sztafeta chłopców zajęła V miejsce i wystąpiła w składzie:

Miłosz Jagucak (I F), Radosław Oszejca (II G), Wojciech Nizio (IV F), Paweł Wołoszyn (II C), Maksymilian Pawlos (I i), Wojciech Papierz (II A) i Adam Michalik (II C).

W wyścigach indywidualnych startowali: Maksymilian Pawlos, płynąc delfinem, zajął XI miejsce, Paweł Wołoszyn w stylu kla-

sycznym uplasował się na VIII pozycji, a Wojciech Papierz wyścig stylem dowolnym ukończył na XVII miejscu.

Opiekunami biłgorajskich pływaków są: Urszula Iwańska i Wojciech Krawiec.

Tomasz Zalewa

Halowe granie w Biłgoraju. Zapisy trwają



W ciągu miesiąca czeka nas sześć turniejów piłkarskich w biłgorajskiej hali OSiR

W Biłgoraju trwają zapisy do udziału w halowych turniejach piłkarskich. Będą rozgrywane w hali OSiR, a pierwszy z nich już 14 stycznia. To będzie XI Charytatywny Turniej Noworoczny. Ilość drużyn uczestniczących w turniejach młodzieżowych jest ograniczona do

maksymalnie ośmiu zespołów. W przypadku XI Charytatywnego Turnieju Noworocznego OPEN będzie mogło zagrać 15 drużyn. Szczegółowe informacje i zapisy: tel. 798 449 698, mciecierski@osir.lbl.pl

Tomasz Zalewa

Jarmark Świąteczny dla Hani Bogdanowicz i jej rodziny

Biłgoraj otworzył serca... i portfele

Gotowanie, zakupy, degustacje, zabawa i koledowanie w jednym miejscu. Do tego świąteczna atmosfera i wielkie serca mieszkańców Biłgoraja, którzy nie szczędzili pieniędzy dla chorej Hani Bogdanowicz i jej rodziny. Tak wyglądał Jarmark Bożonarodzeniowy w Miasteczku na Szlaku Kultur.

17 grudnia dopisało chyba wszystko. Piękna pogoda, liczne stoiska, rozpięwana scena i przede wszystkim tłumy mieszkańców na trzecim charytatywnym Jarmarku Bożonarodzeniowym. - Jarmark z roku na rok jest coraz większy, jest coraz więcej wystawców, sponsorów i współorganizatorów. Będziemy to kontynuować i zawsze będziemy wspierać kogoś potrzebującego z naszej lokalnej społeczności - mówi Anna Kuźmińska-Longota, prezes Fundacji Biłgoraj XXI.

Dramat rodziny Bogdanowiczów

W tym roku wydarzeniu towarzyszyła bowiem zbiórka pieniędzy dla Hani Bogdanowicz i jej rodziny. Hania ma 11 lat. Walczy z padaczką i porażeniem mózgowym. Dzięki pomocy darczyńców jest po podaniu drugiego przeszczepu komórek macierzystych, po których bliscy i lekarze widzą ogromne postępy. Hania wymaga teraz stałej rehabilitacji, która również jest kosztowna.

Do tego cała rodzina Bogdanowiczów jest chora. U taty Hani lekarze wykryli nowotwór. U siostry Hani, która świeżo poszła na studia, rozpoznano stwardnienie rozsiane. Mama, Sylwia, w ciąży z Hanią zachorowała na toczenia. Po ośmiu latach leczenia musiała przejść na dializy.

- Jeździłam na nie pięć lat, aż zna-

laż się dla mnie dawca! Niestety, po przeszczepie dostałam sepsy i nową, zainfekowaną nerkę lekarze musieli usunąć. Aktualnie trzy razy w tygodniu jeżdżę do szpitala na dializy - mówi mama Hani.

Lokalna społeczność pokazała serce

Podczas kiermaszu uginające się charytatywne stoisko przygotowali rodzice uczniów z Prywatnej Szkoły Podstawowej w Biłgoraju. Na leczenie Hani przekazali wszystkie zarobione pieniądze, a ubierali nie mało, bo dokładnie 20 tys. 7 zł i 11 groszy. Niesprzedanego jedzenia nie zmaglowali - wszystko trafiło do biłgorajskiej jadłodzielni.

Również organizatorzy imprezy złożyli poważną deklarację.

- My, jako firma Ecodom Explorer, która buduje miasteczko Kresowe, zobowiązujemy się do przekazania dla Hani 40 tys. zł po to, aby pomóc zdobyć to najpotrzebniejsze urządzenie, tzw. mówik, żeby mogła się komunikować z rodziną i z otoczeniem. Mamy nadzieję, że reszta pieniędzy zebranych podczas jarmarku wypełni potrzeby rodziny - powiedziała nam Anna Kuźmińska-Longota, prezes Fundacji Biłgoraj XXI.

Sylwia, mama Hani nie mogła ukryć wzruszenia.

- W imieniu Hani oraz całej mojej rodziny serdecznie dziękuję organizatorom kiermaszu na Miasteczku Kresowym. Najbardziej chcemy podziękować wszystkim wystawcom, firmie Ecodom Explorer za przekazaną darowiznę i w ogóle wszystkim mieszkańcom Biłgoraja, którzy odwiedzili kiermasz, którzy dorzucili się do puszek. Młodzieży, dzieciom, szkołom. Dziękujemy Wam wszystkim - mówiła wzruszona Sylwia, mama Hani.

Natalia Raćkalis



Hanię można wesprzeć, wpłacając datki na jej internetową zbiórkę: siepomaga.pl/hania-i-sylwia

Hania Bogdanowicz ma 12 lat i jest z Biłgoraja. Urodziła się jako skrajny wcześniak z wieloma problemami m.in. niewydolnością oddechową, zapaleniem płuc, niedokrwistością, martwicznym zapaleniem jelit oraz wylewem okołokomorowym. Jest rehabilitowana i walczy o życie. Sytuacja jest dramatyczna: - Niestety cała nasza rodzina jest chora. U mojego męża lekarze wykryli nowotwór. U siostry Hani, która świeżo poszła na studia, rozpoznano stwardnienie rozsiane. Ja podczas ciąży z Hanią zachorowałam na toczenia - przekazuje matka dziewczynki



Na kiermaszu było w czym wybierać. Stoiska uginają się od świątecznych łakoci



Anna Kuźmińska-Longota w imieniu firmy Ecodom Explorer, która buduje Miasteczko Kresowe, informuje mamę i siostrę Hani, że zobowiązuje się do przekazania dla Hani 40 tys. zł



A to już strażacy ochotnicy z Kajetanówki, którzy sprzedawali bigos



Młodzi wolontariusze jak zwykle dopisali. Im grudniowy chłód niestraszny. Dzielnie zbierali pieniądze do puszek dla Hani Bogdanowicz



Jak na kiermasz przystało, nie mogło zabraknąć oryginalnego rękodzieła



Tak zareagowała publiczność na występ przedszkolaków



Na kiermaszowej scenie zadebiutowały Smerfy



Jako że współorganizatorem wydarzenia było Stowarzyszenie Rozwoju Bisczy, na Jarmarku nie mogło zabraknąć koledujących ułanów z Bisczy na czele z ułanem - wójtem, Zbigniewem Pyczo



Rodzice uczniów z Prywatnej Szkoły Podstawowej stanęli na wysokości zadania. Przygotowali tony jedzenia, a całkowity dochód ze sprzedaży przeznaczony zostanie na leczenie Hani